

KAUBANDUS-TÖÖSTUSKOJA

TEATAJA

Nr. 3. XIV aastakäik

1. veebruaril 1939

Ilmub kaks korda kuus.

Tellimishind:

Aastas . . .	kr. 3.50
Poolaastas . . .	2.00
Välismaale . . .	7.00
Poolaastas . . .	4.00

Toimetus ja talitus

Kaubandus-tööstuskoda, Tallinn, Pikk t. 20
Kõnetraat 426-15. Toimetaja kõnetunnid:
igal äripäeval 12—2 p. l.

Kuulutuste hinnad:

$\frac{1}{4}$ lhk. . .	kr. 40.00
$\frac{1}{2}$ „ . . .	22.00
$\frac{1}{4}$ „ . . .	12.00

Kaanekülgedel—kokkuleppel



„Safiir“

SISU: Kaupmeeskonna kutseoskuse töstmise poole. Mis saab linaketrustööstusest? Mõningaid märkmeid tempelmaksuseaduse käsitamisel. Belgia jae-kaupmeeskond. Maksustamisküsimusi. Majanduslikke teateid kodu- ja välismaalt. Äride register. Vällsbörsid. Kaubahindu. Toiduainete turg. Tallinna börsi kursisedelid.



Leipzig Kevadmess 1939

Algus 5. märtsil.

Lähemaid teateid annavad

LEIPZIGI MESSIAMET

LEIPZIG / Saksamaa

või

HERBERT E. RENTER,



Tunduvad sõiduhinnasoo-
dustused Eesti, Läti,
Leedu ja Saksamaa sõi-
duteedel.

Tallinn, Lai 29-6,

telefon 478-35.

Telegr.: „Shiprenter“ kl. 11—14.

A/S. KREDIIT PANGA aktsionäride korraline peakoosolek

peetakse 14. veebr. 1939. a. kell 18

A/S. Krediit Panga ruumes, Tallinnas, S.-Karja 20.

Päevakord:

1. Koosoleku rakendus.
2. 1938. a. aruande kinnitamine ja puhaskasu jaotamine.
3. Valimised põhikirja järele.

Märkus 1. Hääleõigust peakoosolekul nimeliste aktsiate omanikud võivad tarvitada, kui nende nimel aktsiad on panga raamatus sisse kirjutatud vähemalt 7 päeva enne peakoosolekut. Nimeta aktsiate omanikud peavad hääleõiguse saamiseks esitama panga juhatusele oma aktsiad vähemalt 7 päeva enne peakoosolekut. Nimeliste aktsiate esitamist ei nõuta.

Aktsiate asemel võib esitada hoiu- või pangakviitungeid, mis on välja antud rahaasutuste poolt, mis töötavad valitsuse poolt kinnitatud põhikirjade järgi. Välismaa pankade nimekiri, kes on õigustatud säärasteid tunnistusi välja andma, peab olema kinnitatud majandusministri poolt. Niisugustes tunnistustes peavad olema aktsiate numbrid märgitud ja tähendatud, et aktsiaid enne koosoleku lõppu omanikule välja ei anta. (Põhikirja § 41.)

Märkus 2. Koosolekult puuduja aktsionär, kel on hääleõigus, võib oma hääleõiguse teisele hääleõiguslikule aktsionärile edasi anda. Ühel isikul ei või olla üle 2 volituse. Hääletamise volikirjad antakse kirja kujul, mis esitatakse juhatusele vähemalt 3 päeva enne koosolekut. (Põhikirja § 42.)

A/S. KREDIIT PANGA JUHATUS.

A-S. «VOLTA TEHASED»

TALLINN

SOO TÄN. 27

TELEF. 477-66

ERIALANA VALMISTAME:

ELEKTRI KEEVITUSAGREGAATE

ALATISELE VOOLULE

JA

KEEVITUS-TRANSFORMAATOREID

KEERDVOOLULE

VENTILATSIOONI JA SOOJA ÕHU KÜTTESEADEID

Kaupmeeskonna kutseoskuse tõstmise poole

Kaubandus-tööstuskoda korraldab üle maa terve rea loenguid

Hiiglasammudega arenev elu ja selle suurenevad nõudmised ühelt poolt ja erakaubanduse võistlusvõime tõstmise tarve teiselt poolt dikteerivad erakaubanduse heakäigu eest valvel seisvaile organisatsioonidele pöörduda üha tõsisemat tähelepanu käitumis- ja müügiioskuse tõstmisele kui ka kauplusruumide ja sisseadete ajakohastamisele.

Kaubandus-tööstuskoja, ka kaupmeeste organisatsioonide, sellesuunaline viimaseil aastail õige intensiivne selgitustöö ning rea edumeelsete erakaupmeeste ja ühistegelike jaelkaubanduslike ettevõtete eeskujud on küsimuse täies ulatuses päevakorraks nihutanud. See kõik koos vastava määruseandlusega on kauplemise kultuuri aidanud tõsta, ühtlasi sundides viimasele osutama üha suurenevat tähelepanu.

Kuid terav ja kasvav võistlus jaelkaubanduslike ettevõtete vahel ei saa piirduda ainult nägusamate, otstarbekate ja puhtamate kauplusruumide ja ajakohasemate sisustuste muretsemisega, vaid laieneb väga teraval kujul müügiioskuse ja teenimise küsimustele. See omakorda nõuab sel alal töötajail paremat ettevalmistust, suuremat süvenemist oma alasse ja kõrgemat intelligentsi, mis jälle suures osas on saavutatav õppimise teel.

Sellest tingituna tehakse kogu maailmas tõsist tööd jaelkaubanduses tegutsejate korraldajaks ettevalmistamiseks oma kutsele. Kui see ettevalmistus möödunud aegadel võis toimuda pilkaajaliselt ettevõttes õppides, siis puudub kaasaajal selleks aeg. Osutub paratamatuks väljaõpet ajalisel lühendada, mis on ka võimalik üldise haridusliku taseme tõusu tõttu. See väljaõppe aja lühendamine toimub sel teel, et praktiliste teadmiste kõrval püütakse anda ka teoreetilisi teadmisi ja sel teel väljaõppe protsessi kiirendada. Mõistetavalt tingib teoreetiliste teadmiste andmise tarviduse ka arenev elu, mis seab jaelkaubanduses tegutsejatele uusi suurenenud nõudmisi. Kaubanduses tegutsemist algav põlv peamiselt valmistatakse ette vastavates õppeasutustes, kuid sel alal juba aastaid tegutseva vanema generatsiooni järeleaitamiseks tuleb otsida ja leida teisi teid. Selleks teeks on teadmiste laiendamine kursuste ja loengute kaudu. Seda teed on mõnede konkreetsemat laadi ainebe juures (näit. raamatupidamine, kaub. kirj vahetus) alati kasutatud. Hoopis vähe on loengute ja kursuste süsteem leidnud rakendamist sellaste modern-

sete ainete juures nagu käitumine ostjatega, kaupluste korrastamine jne. Ka meil Kaubandus-tööstuskoja poolt seni korraldatud vastavasisulised üksikud loengud olid õigupoolest katseloengud ja olid määratud peamiselt kutseoskuse külje vastu huvi äratamiseks. See huvi on aga, nagu juba eespool märgitud, tekkinud, mida tõendavad ka kojale üle kogu maa saabuvad soovid vastavate loengute ja kursuste korraldamiseks provintsi keskustes. Seda arvestades võttis ka Kaub.-tööstuskoda oma eelarvesse selleks otstarbeks vastavad summad ja asus süsteemaautiliste loengute standardkavade väljatöötamisele, silmas pidades selle juures kaupmeeskonna poolt kohtadelt avaldatud soovet, loengute otstarbekohasust ja tegelikke teostamise võimalusi. Need kavad on kojas üldjoontes juba valminud, täpses sisulises osas selguvad need veebruarikuu jooksul, mille järele avaneb võimalus neid juba k. a. märtsikuust alates hakata rakendada.

Nende kavade kohaselt tuleksid üle maa suuremates keskustes umbes 10 kohas, kahe aasta -- 1939 ja 1940 -- jooksul pidamisele süsteemikindlad loengute sarjad. Neid loengute sarju on igas keskusel ette nähtud meli, iga sarja kestus 3—4 päeva (välja arvatud praktiliste töödega aegade dekoreerimise kursused, mis kestavad ümarguselt 2 nädalat), kujujuures igal õhtul on selleks ette nähtud 3 tundi. Ühes sarjas käsitletakse ainult üht ainet või kaht sugulusainet, mis siis 3—4 üksteisele järgneva õhtu jooksul läbi loetakse. See võimaldaks kuulajaskonnal end ühikajase aja kestes ühele teatud küsimusele kontsentreerida ega kutsuks esile huvi langust kuulajaskonnas, missugune hädaolukorraldajase kuursuse (kus kõiki aineid käsitletakse korraga) juures võiks esile kerkiada. Seega võetakse kõikides ettenähtud keskustes kõik kavast ettenähtud, allpool nimetatud ained läbi umbes poolteise aasta jooksul nelja korraga. Kiiremini neid läbi võtta osutub võimalikuks, kuna loengute sarju saab pidada ainult nende kuudel, mil kaupmeeskonnal on kuulamiseks rohkem aega, samuti langevad välja suvekuud. Seega loengute sarju korraldatakse veebruari ja märtsi, osaliselt veel aprilli ja oktoobri ning novembri jooksul. Kõik loengud korraldatakse Kaub.-tööstuskoja II ja III sektiooni poolt väljatöötatud ja koja juhatause poolt kinnitatud kindla kava järgi, mis koja osakondadele ja esindustele teatavaks tehakse ja kus

loengute ajad on juba koordineeritud nii, et lektorite saatmisel ei tekiks raskusi.

Loengute kavasse on võetud viis ainet, mis igas keskkuses läbi loetakse. Need ained on järgmised:

1. Käitumis- ja müügiõskus, kaubandusreklaam.
2. Kaupluse sisustus ja korrastus.
3. Vaateakende dekoreerimine (ühes plakatkirja õpetusega).
4. Otstarbekohane lihtramatupidamine, kalkulasioon ja äriline kirjavahetus.
5. Tähtsamaid kaubandusse puutuvaid seadusi ja üksikuid seaduse norme. (Maksuseadused, vekslid, tšeki-, sotsiaal- jne. seadused).

Kokku on nende viie aine peale, mis jagunevad nagu juba nimetatud, nelja loengute sarja, ette nähtud 50 loengu-tundi. Kavasse ei olnud mitmesugustel põhjustel (tähtsaimaid: vastavate lektorite puudus, alade laialivalguvus, väga suur ulatus jne.) võimalik võtta kaubatundmist, samuti kahekordse raamatupidamise õpetust. Teised tähtsamad, otseselt kaubandusse puutuvad küsimused leiavad kõik teatud ulatuses käsitletu. Lektoreina on ette nähtud koja nõunikud R. Berendsen ja A. Mändvere,

sekretärid A. Lahe ja E. Pung ning majandusteadlane O. Treier ja dekoraaator prl. Kaisla.

Kuna mitmes kavasse olevas uudses aines lektorite hankimine nende puudusel oli raskendatud, tuli need ülesanded panna koja ametnikele, kes antud tähtsajajooksul end ka põhjalikumalt — lisaks oma senistele kogemustele ja teadmistele — ette valmistavad. Kõik lektorid, välja arvatud vahest seaduste tundmise osa, saadetakse koja poolt kavasse ettenähtud aegadel koja peale, kusjuures kohapealne tegelik loengute korralduse töö pannakse koja osakondadele ja esindustele.

Kava kohaselt tulevad esimesed loengute sarjad pidamisele veel käesoleva aasta märtsikuus. Seekordsed loengud on osavõtjatele kaupmeestele ja nende äriteenijatele tasuta.

Tulevikus võib kõne alla tulla mõne väiksema osavõtumaksu küsimus, kuna koda esineks vahelst toetajana. On ju sellaste loengute sarjade korraldamine üle maa küllaltki kulukas.

Jääb loota, et kaupmeeskond suhtub täie tõsidusega oma kutsealalistele küsimustele ja korraldatavaist loenguist ka rohkearvuliselt osa võtab.

Lhe.

Mis saab linaketustööstusest?

Põllumajandussaaduste müügi ja ümbertöötamise allal tseentraliseerimise rõngas on tõmbunud viimaseil aastail järsult koomalle. Monopoliseerimata jäänud väheseist, kõiki huvitada soovivaist põllumajandussaadusist näib nüüd järjekord olevat lina käes. Aastate kogemused on näidanud, et linakaubanduses, eriti väliskaubanduslikus osas, on monopoli sisseeadmine seotud küllaltki suure riisikoga, ja on praegugi küsitav, kas tootja, s. o. põllumees, linakaubanduse tseentraliseerimise läbi võidab. Igatahes Läti kogemused lasevad oletada ennem vastupidist. Lina monopoliseerimisega, mille eesmärgiks on, nagu teistegi sellelaadsete ürituste puhul, kvaliteedi ja hindade parandamine ning kindlustamine, on seotud oluline kõrvalnähtus, ja nimelt kodumaa linaketustuse ja -kudumise tööstuse saatuse edaspidine kujunemine.

Meie majanduspoliitilises suunas on viimaseil aastail täie õigusega rõhutatud, et rahvamajanduslikult on otstarbekam ja kasulikum kodumaisi tooraineid ja loodusvarasid võimalikult poolvalmis- või valmisproduktina eksportida. Et tõsta tööjõu eksporti, sellest põhimõttest

lähitudes on ka motiveeritud mõningaid viimase aja suuremaid investeeringuid. Linamajanduse raskuspunkt Eestis ei seisa seega mitte ainult põllumajanduslikus osas, vaid niisama suurel määral ka linaketustööstuses. Linaketustööstus on seni viie vabrikliku näol kuni 30% eksporditavast linaüü kogusest ümber töötanud ja oma toodangu suurema osa välisriikidele mahutamiseks toob aastas 1,5 — 1,8 milj. kr. vabuut. Selle tööstusharu arengut on võimaldanud senine valba tooraine kokkuostu süsteem. Ei tohi ka unustada, et meie linaketustuse vabrikutega võistlevad Poola, Belgia, Itaalia tööstused ostavad lina vabalt turult või sealt, kus see on odavam.

Kavatsetav linakaubanduse tseentraliseerimine aga asetab meie linaketustööstuse täiel määral linamonopoli teostava asutuse meelevaldalla. Ei saa kujutella olukorda, et juuremaksude süsteemi kehtivusel ka linavabrikutele jääb tooraine kokkuostu õigus. Analooiline süsteem on Lätis läbi viidud, kuid sellaselt, et monopol müüb ketustööstusele linaüüü 10% alla maailmaturu hinna. Teisel jällegi soodustatakse

ketrusvabrikuid ekspordpreemiatega. Näit. selaste preemiatega abil löid Salksa vabrikud meie linakettruse tooted välja, Bulgaaria turult.

Kui meie ei taha oma arenemisvõimelist ja tervet linaketrustööstust linakaubanduse monopoliseerimisega ekspordi osas hävitada, siis tuleb tekkiava uue olukorra tarvis selgesti väljendada linaketrustööstuse õigused. On vajaline kindlustada, et monopoli teostajal esmajoones lasuks kohustus linatööstuse tooraine vajadusi täita ning et linakiu hind siseturul ei ületaks maailmaturu hindu, arvestatult koha peal ilma lisakuludeta. Linakettrusvabrikule tuleb juhtumeilks, kui monopolist linakiu sordi, kvantumi või hinna suhtes ei suuda nõudmisi rahuldada, reserveerida linakiu tollita importimise õigus. Seda tingib peale eeltoodu veel tooraine puudus teatud erikaupade valmistamisel. Näit. Ameerikasse eksporditavate kaupade jaoks vajab meie linaketrustööstus teatud sorti lina (slanets), mida aga Eestis ei toodeta.

Ei ole ka vähe oluline meil kümnete aastate jooksul väljakujunenud nn. „rahvatöö“ süsteemi saatus. Selle erilise põllumeeste ja

töösturite vahelise vahetuskaubanduse arendamiseks on vabrikud loonud 50—300-ni ulatava vastuvõtupunktide võrgu üle maa. Ostu-müügi pidurdamisega linaturul kaesub põhjendatud kaartus, et monopol võib takistavalt hakkata riivama ka seda ala või muuta tegevuse koguni võimatuks, missugune nähtus tooks ebamugavusi põllumehele ja otseseid kahjusid vabrikule.

Linakiuga on väga lähedalt seotud veel linaseemne tootmine. Seni küll pole põhjust arvata, et kavatsetav monopoliseerimine piiriks kuidagi haarata ka seda ala. Linaseeme ei ole meil ekspordikaup. Ta rahuldab oma kvantumilt meie kodumaa väärtsavabrikute tooraine nõudeid ning on nii Eestis kui ka välisriikidel ühes ja samas hinnas.

Oleks koguni võorastav, kui ühe kodumaise tööstusharu kodumaine tooraine baas alluiks millelegipärast monopolile. Kui aga linakiu alal põllumajanduslike ringkondade soovil monopoliseerimine tõesti teostub, siis tuleb paratamata küsimuse juure asuda mitte ainult põllumajanduse, vaid määramata suurel määral ka linaketrustööstuse huvide ja eluõiguse seisukohast.

Sks.

Mõningaid märkmeid tempelmaksuseaduse käsitlemisel

R. Berendsen.

Tempelmaksuseadust peetakse meil raskeimaks seaduselks seaduse käsitletu seisukohalt. Eriti raske on seaduse käsitletu harilikule kodanikule, kellel iga päev ei tule tegemist teha tempelmaksuga.

Et tempelmaksuseaduse eeskirjadest ja tempelmaksu-tariifist õigesti aru saada, peab kõigepealt tundma tsiviilõiguse eeskirju, peab iga materjalise dokumendi koostamisel selgusele jõudma, mis see dokument oma sisu poolest on, kas näiteks leping, lepingu uuendamine, üleandmine, loobumine, kas arve, kas kvititung või midagi muud. Ja sellepärast oleks soovitatav, et kirjalike tehingute koostamisel alati asjatundja poole pöördutaks ja tema nõu ning arvamist küsitaks. Palju pahandusi ja mitmed trahvid oleksid sellega välditud.

Tehingute toimetamisel tuleb kõigepealt arvesse võtta seda, et nad kuuluvad tempelmaksustamisele ainult sel juhtumil, kui nad on ülles võetud kirjalikku dokumenti. Kus ei ole kirjalikku dokumenti, seal ei ole tempelmaksu. Suusõnalised kokkulepped ja korraldused, kui neid

üldse kirja ei panda, ei kuulu tempelmaksustamisele. Sealjuures aga ei määra tempelmaksuseadus kuskil ära, missugusel kujul üks või teine dokument peab olema koostatud või missugust nimetust ta peab kandma. Riigikohtu Adm.-osak. ütleb oma otsuses nr. 314 — III 1934: „Tempelmaksustamisele kuulub iga tariifis ettenähtud dokument, mille olemasolu ja sisu on tehtud tõeks selle algkirja või teiste, tehinguosaliste kohtuslikkude, tõenduste esitamise teel ehk tehinguosaliste emeste seletustega.“ Samuti on vastuvaidlematult selge, et juuridilise toiminguga tempelmaksu kohustus on tema sisust, mitte aga üksikkuist tarvitusele võetud sõnadest.

Teisiti ei saa see olla. Kujutelgem, et A ja B sõlmivad omavahel kokkuleppe mingi kinnisvara müügiks, fikseerivad selle kokkuleppe kirjalikult, aga ei nimeta seda dokumenti lepinguks, vaid lihtsalt „kirjaks“. See kiri sisaldab aga kõik kokkuleppe tingimused ja on seepärast leping kõige puhtamal kujul. Arusaavalt ei või säärast paberit ükski ametiasutus tempelmaksu-

vabaks lugeda ainult sel lihtsal põhjusel, et tal ei ole pealkirjaks „leping“ või „kokkulepe“, vaid lihtsalt „kiri“.

Või teine mäide. Müüja saadab ostjale kauba välja mitte arvega, vaid saatelkirjaga. Selles „saatelkirjas“ on aga kaup üksikasjaliselt loetletud, hinnad välja viidud jne.; ühe sõnaga — saatelkiri sisaldab peamiselt kõik need andmed, mida arve emeses sisaldama peab. Muidugi tuleb säärase „saatelkiri“ tempelmaksustada kui arve, vastasel korral ei kirjutataks üldse arveid välja, mis kuuluvad tempelmaksustamisele, vaid kõik kaubad läheksid saatelkirjadega, mis on tempelmaksust vabad.

Sellepärast ütleb Riigikohtu Adm.-osak. oma otsuses nr. 804 — II 1926: „...arveks loetakse eriti kõik kirjatükid (memorandumid, faktuurad, nootad jne.), millel arve tundemärgid on, s. t. mis sisaldavad andmeid antud kaupade või muude väärtuste arvu ja liigi ning nende eest maksetava rahasumma kohta.“ Maksude Tallituse hiljema korraldusega vabastati arvete tempelmaksust ainult paragoontsekkide duplikaadid, mis ostjale kaubaga kaasa antakse, aga ka ainult tingimusel, et need duplikaadid ei tohi teise kaupmiehe, s. o. kauba ostja, juures olla raamatute sissekannete aluseks, s. t. täita arvete aset.

Tempelmaksu kohustus tekib dokumendi tegemise momendist. Kui dokument on koostatud, siis sellega on dokumendi koostajad enda peale võtnud kohustuse tempelmaksu maksa. Maksmise aja kohta annab seadus erieskirjad. Nii peavad arved ja kvititumgid olema tempelmaksustatud enne kui arve väljaandja mad oma käest annab; kodused dokumendid (koduselt koostatud lepingud j. m.) — nende tegemisel, aga hiljemalt ühe kuu jooksul pärast tegemist, kuid igatahes enne lõplikku täitmist või kuhugi esitamist, olgugi ainult allkirjade või ära kirjade tõestamiseks. Tempelmaksuseaduse § 15 annab üldlaldaselt selgeid eeskirju dokumentide maksustamise aja ja korra kohta, seepärast oleks liigne neid eeskirju siin üksikasjaliselt ära tuua.

Tekib olukord: leping küll sõlmitakse, aga ta ei leia täitmist. Mõlemad pooled võivad lepingust loobuda või loobumine võib olla ühele külge ja teisel poolel jääb vaid õigus tsiviilhagi ta vastu tõsta. See kõik on suurte kuludega seotud, kasud on enam kui küsitavad, miks siis tehingu pealt veel riigile tempelmaksu maksa?

Kuid parata pole midagi — tempelmaks on halastamatu maks. Tempelmaks ei ole tingitud sellest, kas kodanik tehingu pealt, mille kohta

ta on kirjaliku dokumendi koostanud, saab kasu või kahju; ei ole oluline, kas tehing üldse teostub või ei: kui dokument on kord koostatud, tuleb tempelmaks tasuda!

Riigikohtu on seletanud, et asjaolu, et leping teostamata jäi, ei vabasta lepinguosalisi lepingu tempelmaksu kohustusest; samuti ei loeta kaaluvaks asjaolu, et lepingu mitteteostamise tagajärjel üks lepinguosalistest raskesse seisukorda on sattunud. Ja isegi tingimuste juurelisamine, mis põhjustel võib leping teostumatuks jääda, ei ole põhjuseks tempelmaksust vabastamiseks. Ainult juhtumil, kui lepingu teostumine olnud vastava võimu loast ja seda luba ei saada, langeb tempelmaksukohustus säärase lepingu pealt ära, samuti nagu on tempelmaksuvabad kõik riigi- ja moraalivastased lepingud.

Meie kaupmehed satuvad sageli tempelmaksuseadusega vastolli kirjalike tellimuste puhul. Tellimus ja tellimuse vastuvõtmine moodustavad kokkuleppe teatava kauba ostuks-müügiks. Ja säärasena kuulub see tempelmaksustamisele ühel määral lepingutega. Tekib aga kitsimus, millal muutub tellimus lepinguks ja kas ta üldse muutub, kui teine pool tellimust täitmiseks vastu ei võta. Tempelmaksuseaduse § 3 p. 3 ütleb selle kohta selgel sõnail: „Lepingudokumentidega võrdselt kuulub tempelmaksustamisele iga kiri, telegramm, vahetalitajataht (sedel), meelespidamise-täht jne., mis väljendab kokkulepet (accepti) äritõimingu kohta, kui ühe kuu jooksul pärast säärase paberi väljaandmist või ärasaatmist ei ole tehtud tempelmaksustatud lepingudokumenti ja kui pärast nende väljaandmist või kättesaamist peab algama äritõimingu täitmine“.

Sellest seaduse tekstist selgub, et tellimuskiri iseenesest ei ole veel leping. Ta ei võigi seda olla, sest säärase kirjalik pöördumine kellelegi poole on vaid ühele külge toiming, kokkuleppe juures peab aga olema kaks või rohkem pooli. Üks isik — pool — ei saa teisele isikule — poolele — lepingut peale suruda, vaid teine pool peab lepinguga ühinema, selleks oma nõusoleku andma. Ja seepärast pole seaduseandja nõhku pannud tellimuskirjale (oferdile), vaid kirjalikele dokumentidele, mis tellimuse vastuvõtmist kinnitavad. Kui tellimus on vastu võetud, teiste sõnadega, kui oferdile järgnes accept, alles siis moodustab see kahe ärimelje vaheline kirjavahetus emesest kokkuleppe — lepingu. Sellele seisukohale on ka Riigikohtu Adm.-osak. asumud, kui ta oma otsuses nr. 25—1925 ütleb: „Tempelmaksuseaduse § 1 teises lõikes

nimetatud kirjade all ei tulle mõista mitte kirjallike tellimisi — oferte, vaid nende all tuleb mõista ainult erilisi kirjallikke vastuseid offeritide peale, milles ka tõeliselt kokkulepe juriidilise toimingu kohta avaldub.“

Tellimuskirjale võivad accepti avaldused olla väga mitmesugused, näiteks saadab oferdisaaja välja pro forma arved. Need pro forma arved lõendavad tellimuse vastuvõtmist ja sellega

ühes ka kokkuleppe toimumist, millesse puutuvad kirjad asendavad lepingut ja kuuluvad lepinguga võrdselt tempelmaksustamisele.

Nende ridadega on püütud meie äriühingondade tähelepanu jälle kord juhtida Tempelmaksuseadusele ja võimaluse korral järgnevas numbris veel mõnd momenti Tempelmaksuseaduses vaatlemisele võtta.

Belgia jaekaupmeeskond

Kaubandus on Belgias vaba ning igatiüks võib hakata kaupmehiks, ja kuna ei nõuta kutseoskuse tunnustusi kaupmeestelt ega ka ärijuhtidelt, siis osalt ka sellest tingitult on kaubanduslike ettevõtete arv seal väga suur. Eriti palju on just jaekauplusi, kuna iga 37 elaniku peale tuleb üks jaekauplus. Kutseliste jaekaupmeeste arv väheneb järjekindlalt, kuna juhuslike jaekaupmeeste arv aga üha tõuseb ja selle tagajärjel on võistlus jaekaubanduses väga terav, eriti linnades, kus on raske säilitada oma seniseid läbikäike ning alal hoida oma ettevõtte ostjaskonda. Maal soodustavad aga hulgi-kaupmehed juhuslike jaekaupmeeste tekkimist krediitvõimalustega, et seeläbi säilitada oma ettevõtete seniseid läbimüüke.

Kooperatiivid tekkisid Belgias umbes 1900. a. Tarvitajateühisused on koondatud kahte keskusse — üks sotsialistlik, teine demokraatlik-kristlik. Mõlemad keskused võitlevad majanduslike raskustega, kuna nad on paigutanud oma rahad hoiukassadest ehitustesse. Nimetatud keskuste läbikäigud on suured, kuid nende võistlus ei ole erakaubandusele liiga hädaohtlik. Suurtel linnades on aga erakaupmeestele veel tugevateks võistlejateks ametlike tarvitajateühisused.

Universaalkaubamajade ja ühehinnakaupluste arvu kiire tõus muutus jaekaubandusele sedavõrd ohtlikuks, et viimase kaitseks anti ahelkaubanduse kohta käiv seadus, millega piirati uute universaal- ja ahelkaupluste asutamist.

Sunduslik kaupmeeskonna kutseline organiseerumine puudub ja vabatahtlik organiseerumine on alles algastmel. Loodetavasti annab kaupmeeskonna kutseline organiseerumine paremaid tulemusi alles kutselise organiseerumise seaduse kehtimapanekuga, mida võib oodata 1939. a. jooksul. Kaupmeeskond võtab küll osa keskklasside organisatsioonidest. Viimased on küllalt tugevad, ku'd nad tegelevad peamiselt keskklassi üldiste huvidega, mitte aga kaupmeeskonna erihuvidega. Kuid siiski on olemas ka kohalikud jaekaupmeeste

organisatsioonid, kes kaitsevad oma kutsehuve. Sisseostuühingute liikmed moodustavad suurema osa kutseühingute liikmeskonnast, sest sisseostuühingute põhikirjad näevad ette nende poolt heakskiidetud kutseühinguga liitumise kohustuse. Kuid tänäni kutseühingute töö ei ole annud veel erilisi tulemusi, kõik on alles teoksil, sest oodatakse seadust kutselise organiseerimise kohta.

Elatisvahendite jaekaupmeeste kutselisi organisatsioone koondab Belgia elatisvahendite jaekaupmeeste liit — „Fédération Economique et Professionnelle de l'Épicerie Belge“. Jaekaupmeeste majandusliku organiseerimise teostamiseks on kaupmehed loonud sisseostukeskused ja seda tingis peamiselt suurkaubanduse poliitika, mis isegi tarvitajateühingute müüis üldiselt palju madalamate hindadega kui ta seda tegi jaekaupmeestele. Jaekaupmeeste hulgi-kauplused on enamasti kõik kooperatiivühingud ja on koondatud ühte keskusse „Cemko“, kes püüab leida oma liikmeile parimaid kaupu, muretseda neile soodsamaid maksutingimusi ja hinnaalandusi. Suurem osa sisseostukeskustest kannatab aga kapitalipuuduse all ja ainult kolm sisseostukeskust töötab hästi. Sisseostuühinguil puuduvad ka oma tööstused, ainult mõned müüvad saadusi oma kaubamärgi all. Suurim ja parimini töötav jaekaupmeeste sisseostukeskus on „Limburgia“ Haseltis („Limburgsch Koopkantoor van den Christen Middenstand“). „Limburgia“ on asutatud 1925. aastal põhikapitaliga 7500 franki, praegune kapital ühes tagavarakapitaliga on 1,3 milj. fr. Tema liikmeskonda kuulub üle 1200 elatisvahendite kaupmehe. Läbimüügid on järjekindlalt tõusnud ja 1937. a. läbimüük tõusis üle 24 miljoni frangi. „Limburgia“ laseb kaubad müügil ka oma kaubamärgi all.

Sisseostukeskused on võimaldanud kaupmeeskonnale müüa madalamate hindadega normaalse kasuga. Kahjuks on aga liiga palju juhuslikke jaekaupmehi ja liiga vähe kutsega kaupmehi, see-

pärast ei edene ka kaastöö mõte kõige paremini. Erakaubanduse olukorda raskendab ka veel see, et puuduvad seadused erakaubanduse kaitseks, välja arvatud ahelkaubanduse kohta käiv seadus

suurkaubamajade suhtes ja määrus rändkaubanduse kohta, — viimane on aga väga puudulik ja raskesti rakendatav.

A. M.

Maksustamisküsimusi

Kas suurtööstusest müüdnud materjalide läbikäigid kuuluvad läbikäigumaksustamisele suurtööstuse juures, kui need materjalid on kasutatud ära teistes tööstustes asjade ja esemete valmistamiseks?

Vastus — j a a t a v.

Maksupeakomitee arutas 26. aug. 1938. a. A/S. X kaebust aruandvate ettevõtete ala maksuinspektori otsusele 15. veebruarist 1938. a. A/S. X 1936. tegevusaasta läbikäigumaksu asjas ja otsustas 1936. a. aj. läbikäigumaksu vähendada 7634 kr. 75 s., muuis osas jätta kaebus tagajärgjeta põhjendusel, et kaebuses toodud põhjendusel ei saa lugeda tarvitajalle müüdnud kauba eest saadud summaks 108.370 kr. 40 s., kuna selle summa eest on müüdnud tsemendi tsemendist tehtavate torude ja kivide tööstustele, sildade ja majade ehitajatele äriliste ettevõtjainena, kes on ka oma läbikäigult 1936. a. aj. läbikäigumaksuga maksustatud, kui nad seaduse nõuete kohaselt selle maksu alla kuuluvad.

Selle otsuse peale andis Maksude Talituse di-

rektor kaebuse Riigikohtule, paludes tühistada Maksupeakomitee otsuse.

Riigikohus leiab, et Maksude Talituse direktori kaebus tuleb rahuldada. Riigikohtule antud kaebuses seletab Maksude Talituse direktor õigesti, et tarvitajaks on need, kes müügiesemeid kasutavad või tarvitavad kas tootmiseks või oma tarvete otseseks rahuldamiseks. Sellepärast ei saa kr. 108.370.40 väärtuses müüdnud tsemendi, mis on läinud tööstustele ja ehitajatele äriliste ettevõtetenä nende tööstuste ja ettevõtete tarbeks, arvata müüjaks edasimüüjaille, sest need ettevõtjad ei ole seda tsemendi edasi müüdnud muutmata kujul, vaid materjalina ära tarvitanud. Et neist ettevõttest oleks kedagi maksustatud läbikäigumaksuga tsemendi müügi alusel, selle kohta puuduvad andmed.

Neil kaalutlusil Riigikohtu Administratiiv-osakond otsustas Maksupeakomitee otsuse tühistada ja asja saata tagasi uueks otsustamiseks. (Riigikohtu Adm. Osak. toim. nr. 458 — II 1938.)

Majanduslikke teateid kodu ja välismaalt

Leipzigi kevadmess algab 5. märtsil 1939. a.

Suuri soodustusi väliskülastajatele.

Tänavune Leipzigi kevadmess algab 5. märtsil ja kestab 13. märtsini, kusjuures muustrimes lõpeb 10. märtsil, kuna suur tehniline ja ehitusmess on avatud 13. märtsini. Leipzigi kevadmessil on ümarguselt 10.000 väljapanekut. Muustrimes peetakse Leipzigi siselinnas ning see on jaotatud 23 messipaleesse. Väljapanekud jagunevad järgmistesse pearyühmadesse: elatisevahendid, majapidamistarbed, nahkkaubad, iluasjad, pudukaubad, mööblid, paberikaubad, bürootarbed, mänguasjad, muusikariistad, sporditarbed, automaadid, tekstiilkaubad. Väljapanijaid on 25 riigist.

Tehniline mess ja ehitusmess võtavad enda alla 20 suurt halli ja pealeselle avaraid vabu platse. Üle 3000 Saksa ja välismaa firma on esindatud tehnilisel messil, kus tuleb demonstree-

rimisele üle 5000 iga liiki masina ja aparaadi, nagu jõumasinaid, tööriistade masinaid, tekstiilmasinaid, masinaid toidu- ja maitseainete tööstusele, büroomasinaid jne. Samuti on siin hea võimalus tutvuda uudistega tehnikalaal. Ehitusmessil on välja pandud mitmesugused ehitusmasinaid, ühtlasi tutvustatakse ka nende käsitamist maanteede ja muudel ehitustöödel. Pealeselle on rikkalik väljapanek ehitusmaterjale looduslikest ja kunstikividest, puust, betoonist, terasest jne.

Väliskülastajate eest on hästi hoolitsetud, selleks on n.-n. Rahvuste Majas (Haus der Nationen) asutatud terve rida informatsioonibüroosid, kus antakse igasuguseid teateid ja juhatusi. Seal on olemas ka kirjutus- ja lugemisruumid, koosolekusaalid, restoranid jne.

Messikülastajate välismaalaste posti, kel Leipzigiis veel kindlat korterit ei ole, võib adresseerida Rahvuste Majja, Messdienst des Leipziger

Messants annab kõigile välismaa külastajaile maksuta nõu ja teateid kõigis kaubanduslikes keeltes ja informeerib tollide, kontingentide, kõikide maade sisse- ja väljaveomääruste, rahandusmääruste ja pangaküsimuste asjus. Messi külastajaile tehakse soodustusi peaaegu kõigi Euroopa riikide raudteedel, mere-, ranna-, jõelaevasõidus kui ka lennuliinidel. Saksa riigiraudteedel saab Leipzigi kevadmessi välismaine külastaja, kes omab messi ametliku tunnistuse, 60% sõiduhinnaalandust sõidul Saksa piirilt Leipzigi ja Saksaa piirile tagasi. Peatingimuseks 60% sõiduhinnaalanduse saamiseks on, et sõidukaart oleks ostetud väljaspool Saksamaad. Säärane sõidukaart on maksev kolm kuud.

Lähemaid teateid Leipzigi messi üle saab messiameti auametlikult esinduselt.

Kaubandus-tööstuskoda ei poolda uue saeveski asutamist Pärnus

Teatavasti riiklik A/S. Eesti Metsatööstus kavatses Pärnus asutada uue saeveski. Kuna Pärnus on seni küllaldaselt erasaeveskeid ja mendeagi jaoks ei jatku alati tarvilisel määral toormaterjali ning need seisavad osalt tegevusetu võitööta- vate minimaalse koormatusega, siis pöördus Kaubandus-tööstuskoda selles asjas majandusministri poole vastava märgukirjaga. Märgukirjas tõi koda muuhulgas ette, et tööstusseaduse maksmapanemisega on meie tööstuspoliitika juhtimisel riigivõimu poolt omaks võetud püüde tõkestada uute tööstusettevõtete asutamist neil tööstusaladel, kus olemasolevad ettevõtted turu tarvidusi eduga rahuldada suudavad. Kui nüüd uuel asutatav saeveski eksploateerimisele võetakse, läheks kaotsi peaaegu täiesti endistesse ettevõtetesse paigutatud kapital, kuna Pärnus ümbertöötamisele antav metsa hulk saetaks täies ulatuses A/S. Eesti Metsatööstuse saeveskeis. Praegustesse Pärnu saeveskitesse investeeritud kapital on ca Kr. 738.000.—. Samuti on senised ettevõtted hooajal (aprill-juuli) annud tööd 1000—1100 töölisel, kellest küllalt tähelepanev osa on saanud tööd ka aasta läbi. Mitmel saeveskil on veel avatud eriosakonnad, mis saavad töötada üksnes tööstuse kõrvalharuna, ja saeveski likvideerimisel tuleks ka need osakonnad sulgeda. Veel tuleb mainida, et oma võimelt ja seadeldistelt ületavad senised saeveskid igasuguse konjunktuuri juures võimaliku töökoormatuse. Eeltoodud kaalutlustel palus K.-t.-koda majandusministrit astuda samme Pärnu saetööstuse kaitseks uue A/S. Eesti Metsatööstuse saeveski avamise tõkestamise teel.

Vaimsel alal töötajate töölepingu seadus uuesti päevakorral

Kaubandus-tööstuskoda esitas Sotsiaalministeeriumile terve rea muudatusettepanekuid vaimsel alal töötajate töölepingu seaduse eelnõu kohta. Neist toome ära nimetamisväärsemad. Koda leiab, et prooviaeg peaks vaimsel alal töötaja suhtes olema vähemalt kolm kuud, ühekuuline ülesütleamise tähtaeg olgu üldine ja see ei peaks olenema teenistuse kestusest. Ainult prokuristide suhtes võiks olla maksev 3-kuuline ja asjaajaja-direktorite kohta 6-kuuline ülesütleamise tähtaeg, kuna see vastaks senisele kombeõigusele ja oleks õiglasem, sest uut juhtivat kohta on raskem leida kui harilikku ametniku kohta. Kuna tööleping on oma iseloomult isiklik teenistusleping ja tema täitmise oleme tugevasti tööandja ja töövõtja isiklikest vahekordadest, näiteks usaldusest, iseloomude sobivusest jne., siis peaks tööleping lõppema käitise üleminekuga uuele omanikule. Mis puutub vaimsel alal töötajate kohustustesse ja nende ulatusse ning palgasse, siis juhtumil, kui need ei ole täpselt kindlaks määratud, tuleks koja arvates käsitleda vastava tööala kohta kehtiva kohaliku kombe tingimusi ja kohalikke palganorme. Kohaliku kombe puudumisel võib nõuda oludele vastavalt tööd ja palka.

Ka tuleksid kõne all oleva seaduse alt välja jätta kindlustusseltside agendid, sest nende tegevus kannab sageli juhusliku töö iseloomu ja sarnale koguni rohkem ärimise kui ametniku või mõne teise palgallise töötaja tegevusele. Sama on maksev ka teataval määral proovireisijate kohta, eriti nende, kes ei ole kindlas palgallises vahekorras ettevõttega.

Veel leiab koda, et vaimsel alal töötajate töölepingu seaduse alla ei peaks kuuluma kutsealaste kodade ametkond, sest kodade ametkond on ennem küll oma tegevuse poolest ja töötõingimustelt lähedasem riigi- ja omavalitsusteenijaile kui eraettevõtete ametkonnale.

Uusi kaubanduslike kommete registreerimise algatusi

Kaupade müügi korral on tähelepanev, et meil ei ole seni selgunud kommet, missuguse tähtsajate kestes on kaubasaaja õigustatud esitama reklaamsõidone kauba omadustes, missugustel eeldustel võib tellitud kaup müüjale tagasi saata ja mida mõista hinna kassa-maksmise all.

Sel alal maksvate kommete selgitamiseks peeti Kaubandus-tööstuskodas erinõupidamine, kus esialgselt fikseeriti mõnede sellesisuliste kommete

olemasolu, teiste algatuste, eriti kassa-maksete, mõiste ja kombekohaste maksutingimuste ja -tähtaja suhtes otsustati koguda veel andmeid.

Paralleelselt sellega on kojas veel registreerimise algatusi mitmetes kaubanduse eriharudes erikaupade müügi korral kohaldatavate kommete alal. Eriti kogutakse andmeid kommete kohta kergesti riknevate kaupade müügi alal.

Koja kaubandussektsoonide ühisel koosolekul

26. jaan. s. a. kiideti üksmeelselt heaks koja poolt 1939. ja 1940. a. üle maa korraldata-

vate loengute sarjade üksikajaline kava, mille põhjooned on toodud meie lehes teisel. Samuti otsustati esitada juhatusele kinnitamiseks uued maksukomisjonide liikmed. Selle päeva- korrapunkti arutamiseest võtsid osa ka koja V sektsiooni esindajad. Veel otsustati teha juhatusele ettepanek saata lühemaks ajaks Soome koja nõunik A. Mändvere ja sekretär A. Lahe, kellele tehti ülesandeks tutvuda Soomes kaupmees- ja äriteenijaskonna ettevalmistamise kumsustega, et saadud kogemusi kasutada koja poolt korraldatavate loengute juures. Kõik need otsused lähevad juhatuse kinnitada.

Äride register

Jaauari esimesel poolel

Registreeritud uued firmad:

1. A. Aedsalu & Ko, Tallinn, Uus 22, esindused ja suurmüük (koloniaalkaubad j. t.); täisühing, täisosanikud Aleksander Aedsalu ja Maire Merisalu, ühingu osakapital Kr. 2000.—.
2. Kaalutööstus „Taara“, J. Allimann, Tallinn, Narva mnt. 43, ärip. Julius Allimann.
3. Hilda Blumfeldt, Pärnu, Pühavaimu 7, toiduainetekauplus.
4. Agnes Bock, Erra v., Kiviõli, pudukauplus.
5. Aritmotehnikatööstus „Art“, ins. E. Differt, Tallinn, Hobuse 12, arvutusriistade valmistamine, ärip. Erich Differt.
6. Egon Donn, Tallinn, Sakala 10—1, komisjoniagentuur, peamiselt rauakaubad.
7. Elvine Ehrberg, Tallinn, Saali 5, kingsepatöökoda.
8. Esindus ja agentuurkontor „Rekta“, L. Eigi & Ko, Tallinn, Kentmani 11-a—6, metallivabrikute toodangute alal esindused, reklaam ning vahetalitused; usaldusühing, täisosanik Lucie Eigi, prokuristid Louis Frankenthal, Gustav Kord, ühingu osak. Kr. 500.—.
9. Veokäitis K. Eisenberg, Karula v., Pikkjärve, veoäri, ärip. Karl Eisenberg.
10. J. Erm, Tallinn, Narva mnt. 8, sadulsepatöökoda, ärip. Johannes Erm.
11. J. Freiberg, Tallinn, Kesk-Kalamaja 10, elektritarveteäri, ärip. Julie Freiberg.
12. Hirsch Grabe, Rakvere, Turukaubamajas, lihakauplus.
13. J. Hakkaja, Viljandi, Lossi 6, kingsepatöökoda, ärip. Johannes Hakkaja.
14. Toiduainetekauplus M. Halliksberg, Haapsalu, Karja 24, ärip. Marta Halliksberg.
15. E. Hansen, Olustvere v., Reegoldi, segakauplus, ärip. Eduard Hansen.
16. A. Hirvesoo, Luke v., talurahvatarvete-kauplus, ärip. August Hirvesoo.
17. M. Ihoma, Tallinn, Laadapl. 124, puuvillase riide kauplus, ärip. Mari Ihoma.
18. Gustav Ilbi, Väandra alevik, pagariäri.
19. Aleksander Ilmsalu, Tapa, Turu 4, mööblitöökoda.
20. Paul Intson, Pärnu, Kaarli 20, suvitajatele tubade väljüürimine.
21. Johan Järmann, Tallinn, Imanta 50, lihakauplus.
22. August Kaarlepp, Tallinn, Tartu mnt. 82, puuhoov.
23. Elli Kaber, Rakvere, Tallinna 39, puusärgi- ja mööbliäri.
24. Rudolf Kalder, Vastseliina v., saeveski.
25. Vidrik Kangro, Võru, Kreutzvaldi 34, segakauplus.
26. A. Kapten, Tallinn, Lennuki 34, toiduainetekauplus, ärip. Ada Kapten.
27. H. Kari, Valga, Kesk 4, toiduainetekauplus, ärip. Hindo Kari.
28. H. Kariste, Tallinn, Videviku 15, toiduainetekauplus, ärip. Herbert-Otto Kariste.
29. Leida Kask, Tartu, Raekoja 28, toiduainetekauplus ühes ollemüügiga.
30. J. Kass, Viljandi, Kauba 5, tisleritöökoda, ärip. Ilmar Kass.
31. Nahkkindatööstus „Rekord“, I. Katz ja M. Melamed, Tallinn, Kuninga 9; täisühing, täisosanikud Israel Katz ja Mendel Melamed, ühingu osakap. Kr. 500.—.
32. Kunstsarve ümbertöötamine „Aldne“ Kelt & Kaplan, Tallinn, Endla 52; täisühing, täisosanikud Voldemar Kelt ja Abram Kaplan, ühingu osakap. Kr. 500.—.
33. A. Kihno, Heimtali v., talurahvatarvete-kauplus, ärip. Alma Kihno.
34. V. Kiin, Tallinn, Narva mnt. 9, polstermööblitööstus, ärip. Verner Kiin.
35. Leonhard Kirnmann ja Ko, Tallinn, Imanta 36, elusloomade, liha ja põllusaaduste ostmüük; täisühing, täisosanikud Leonhard Kirnmann ja Vanda Kirnmann, ühingu osakap. Kr. 200.—.
36. Rudolf Klaan, Tallinn, Veizenbergi 4, lihakauplus.
37. Juuksetööstus „Silva“, E. Kortton, Tallinn, Kopli 2-a, ärip. Ellen Kortton.
38. Jaan Kont, Uue-Vändra v., Mädara k., veoäri.
39. A. Krevald & Ko, Tallinn, Tornimäe 5, kalakonservitööstus; täisühing, täisosanikud Artur Krevald ja Rudolf Krevald, ühingu osakap. Kr. 5000.—.

40. Karl Kruuse, Elva, Kesk 3, silmkudumise-tööstus.
41. Artur Kuldmeets, Rasina v., Rasina k., segakauplus.
42. Aleksander Kusmin, Vasknarva k., Jaama 8, segakauplus.
43. Vassili Kuuse, Pärnu, S.-Kuke 36, toiduainetekauplus.
44. Elmar Kuusemäe, Vastseliina v., segakauplus.
45. Heinrich Kuusik, Rakvere, Tallinna 32, viljaladu.
46. Henn Kõrre, Massu v., Metsküla, jahu- ja saeveski.
47. H. Käspri, Tallinn, Liivalaia 73, graniidi ja marmorümbertöötamine (ehitustarbed ja haumäljestusmärgid), ärip. Heinrich Käspri.
48. Veera Laagus, Pärnu, Vilmsi 30, juukse-tööstus.
49. Sinaida Leht, Tallinn, Kuu 9, toiduainetekauplus.
50. Joh. Lorup & Co. Agentuurkeskus „A. I. K.“, Tallinn, Viru 1, agentuur, esindused (tekstiiltööstuse alal, toormaterjalid, tehnilised artiklid j. t.); usaldusühing, täisosanikud Johannes Lorup ja August Puskar, ühingu osakap. Kr. 1000.—.
51. A. Lull, Luunja v., Vanamõisa as., talurahvatarvete kauplus, ärip. Albert Lull.
52. Laine Lumiste, Rakvere, Pikk 3, toiduainetekauplus.
53. E. Maripuu, Tallinn, Roosikrantsi 16, kirjutusmaterjali- ja pudukauplus, ärip. Erna Maripuu.
54. Nikolai Martinson, villa „Kungla“, Pärnu, Promenadi 2, möbleeritud tubade väljajüürimine suvitajatele.
55. Maria Merimets, Pärnu, Rähna 7, toiduainetekauplus.
56. Hilda Miilberg, Pärnu, Brackmanni ja Võimlemise tän. nurgal, jäätise- ja vahvlitööstus ja -müük.
57. Salme Mitt, Rakvere, Tallinna 35, kübaraäri.
58. Söögisaal „Aruvälja“ Ella Mängel, Tallinn, Liivalaia 42.
59. Eduard Müllerhof, Tallinn, Lauupeo 15—4, kaupade ümberlaadimine raudteel.
60. R. Nuut saapatööstus „Pelikan“, Tartu, Aleksandri 19—5, ärip. Richard Nuut.
61. Artur Nõmm, Tori v., Riisa k., segakauplus.
62. Roman Oja, Rägavere v., Mõdriku k., jahuveski.
63. J. Oks, Tallinn, Katusepapi 26 (enne Kauna 3), lihakauplus, ärip. Johannes Oks.
64. Alma Orav, Rakvere, Pikk 13, mööblikauplus.
65. Hans Oviir, Häädemeeste v., jahuveski ja saeveski.
66. E. Pallits, Ürvaste v., Kiriku k., jahuveski, ärip. Elmar Pallits.
67. R. Palmer, Tallinn, Pärnu mnt. 118, leivatööstus, ärip. Richard-Rudolf Palmer.
68. Alfred-Voldemar Parts'i jahuveski, Vajangu v., Kursi k.
69. Shapse Permand, Pärnu, Pühavaimu 2, kastitööstus.
70. E. Poom, Laius-Tähkvere v., segakauplus, ärip. Elmar Poom.
71. M. Põlenik, Tallinn, Tartu mnt. 54, puuhoov, ärip. Melania Põlenik, prokurist Johan Jõbeda.
72. V. Põllusaar, Tartu, Lootuse 27, veoäri autoga, ärip. Valentin Põllusaar.
73. Johan Pärtma, Pärnu, Riia mnt. 19, veoäri.
74. A. Rass, Nehatu v., Iru, segakauplus, ärip. Alfred-Edmund Rass.
75. Linnasetööstus Rebane, Türi, Viljandi 22, ärip. Selma Rebane, prokurist Jüri Rebane.
76. Ida Rebane, Tartu, Võru 94, liha- ja vorstikauplus.
77. Restoran „Kodu“, A. Riik, Võru, Vabaduse 10-a, ärip. Anna Riik.
78. Koidula Riivits, Kohtla v., Käva as., toiduainetekauplus.
79. „Küteteain“ D. Ring & Ko, Tallinn, Kopli 5, küttepuudekauplus; täisühing, täisosanikud David Ring, David-Hessel Ogints ja Hone Schneider, ühingu osakap. Kr. 750.—.
80. Leonhard Rohumaa, Pärnu, S.-Kuke 9, toiduainetekauplus.
81. Ants Rohumets, Aaspere v., Loobu k., jahuveski ja saeveski.
82. J. Roose, Tallinn, Maakri 6, pudukauplus, ärip. Johanna-Maria Rose (Roose).
83. Jakob Rubin, Kaelase v., Kaelase k., segakauplus.
84. E. Ruusar, Koiola v., Holvandi, segakauplus, ärip. Elmar Ruusar.
85. Elviine Sauga, Pärnu, Kuninga 36, juukse-tööstus.
86. Oskar Sepp, Kuressaare, Uus 29, auto-veoäri.
87. Maria Ševeleva, Rapla v., Rapla alevik, kosmeetika-, värvi- ja koloniaalkauplus.
88. P. Siimann, Tallinn, Endla 52, plekisepatöökoda, ärip. Peeter Siimann.
89. Karl Sirul, Tõrva, Tartu 2, pagariäri.
90. Tallinna Keemiafabrik „Atlas“, E. Sundelevitš ja Ko, Tallinn, Telliskivi 15, värvide, määrdeõlide ja keemiaainete tööstus; usaldusühing, täisosanik Eugen Sundelevitš, ühingu osakapital Kr. 2.500.—.
91. Robert Suuder, Tartus, Söögiturg 5, toiduainetekauplus.
92. Armilde Talvik, „M-me Emmy“, Tartu, Võidu 11, kübaratööstus.
93. Teofil Tammi, Pärnu, Riia mnt. 61, toiduainetekauplus.
94. Leonhard Tammeägi, Rõuge v., Rõuge al., segakauplus.
95. A. Tammin, Tartu, Lootuse 13, toiduainete-, õlle- ja piimakauplus, ärip. Anni Tammin.
96. A. Tihaste, Tallinn, Paldiski mnt. 51-a, lihakauplus, ärip. Aarne Tihaste.
97. Joh. Trempe, Põlva alevik, agent raadio alal, ärip. Johannes Trempe.
98. E. Treumuth, Kaagjärve v., Ala as., talurahvatarvete kauplus, ärip. Eduard Treumuth.
99. V. Truus, Tallinn, Tehnika 14, toiduainete- ja piimakauplus, ärip. Valter Truus.
100. Paul Tulip, Viljandi, Tartu 24, mööblitööstus.
101. Jaan Täll, Tartu, Roosi 73, toiduainetekauplus.
102. Joh. Täll, Tartu, Kalaturu 6, pruugitud asjade kauplus, ärip. Johannes Täll.
103. Saima Uhl, Tallinn, S.-Karja 2, juukse-tööstus.
104. Rudolf Ungru, Viitina v., Viitina as., segakauplus.

105. A. Uri, Viljandi, Väike 2, toiduainetekauplus, ärip. Anna-Rosali Uri.
106. J. Urmet, Tallinn, Kesk-Kalamaja 10, kirjutusmaterjali- ja mänguasjadekauplus, ärip. Jenny Urmet.
107. Rudolf Urmet, Haljala v., Veltsi as., segakauplus.
108. A. Veersalu, Juuru v., Pingu as., toiduainete- ja õllekauplus, ärip. Andrei Veersalu.
109. Jaan Veidermann, Tallinn, Tina 3—7, maalritöökoda.
110. Valga villaketramisetööstus R. Veinblat ja K. o. Valga, Uus 14; Balti cras. §§ 4266—4334 ette nähtud lepingühing; osanikud Robert Veinblat ja Peissach-Elja Schein, ühingu osakapital Kr. 3000.—
111. Ed. Veltbach, Tartu, Raekoja 46, mööblitööstus, ärip., Eduard Veltbach.
112. Liisa Vichmann, Pärnu, Tui 4, toiduainetekauplus.
113. Hermann Viira, Kilingi v., Masa maja, segakauplus.
114. M. Viks ja Ko, Tallinn, Lembitu 29 ja Kaupmehe 28, pagari-, kondiitriäri ja kohvik; usaldusühing, täisosanik Martin Viks, ühingu osakap. Kr. 2500.—
115. Tõnis Virula, Tori v., jahuveski.
116. Ene Vooremaa, Saadjärve v., Tabivere apteek.
13. Maret Eedra jätkab äritegevust, avades Tallinnas, S.-Patarei 9, pudukaupluse firma all „M. Eedra“.
14. Aktsiaselts „Eesti Auruveskid“, Kiltsi, põhikiri muudet., põhikap. suurendatud Kr. 100.000-ni, uueks nimeks jääb Aktsiaselts „Kiltsi sae- ja jahuveski“.
15. Martin Ehvert jätkab äritegevust, avades Tapal, Ambla mnt. 3, jalgrataste ja raadioaparaatide esinduse firma all „Martin Ehvert“.
16. Peeter Ers, Tallinnas, Estonia tm. 12 asetseva jalanõudekaupluse ühes firma „P. Ers“ tarvitamise õigusega üle annud ainuisiklikule äripidajale Karl Ers'ile.
17. Kaubandus-tööstus A.-S. „Estoliit“, Tallinn, Tulika 15/17, põhikiri muudetud.
18. A.-S. „Ekstraktor“, taimevõi- ja õlidevabrik Tallinnas, Tallinn, Telliskivi 21, põhikiri muudetud.
19. Kompveki- ja šokolaaditööstus „Effekt“, G. Goldberg, Tallinn, Kappeli 11, lõpetanud oma tööstuse saaduste müügi autolt.
20. Ins. Arthur Grönholm'i isikliku agentuuri asukohaks Tallinn, Tartu mnt. 15—5 (enne Pärnu, Brackmanni 22).
21. Eugen Grünbladt lõpetanud toiduainetekaupluse Tartus, Näituse 9, peab edasi toiduainetekauplust Tartus, Kooli 44.
22. Marie Gustavus'e toiduainetekaupluse asukohaks Rakvere, Laada 35 (enne Laada pl. 3).
23. Teenijate vahetalituse kontor H. Gutman, Tallinn, V. Karja 3—6 (enne Mundi 3—2), ärip. Hilda Gutman oma ettevõtte ühes firma tarvitamise õigusega ära müünud ainuisiklikule äripidajale Erna-Johanna Koskneeme'le.
24. Rudolf Gutmann'i Kohila v., Kohila alevis asetseva ettevõtte ärialaks jalgrataste, põllutöomasinate- ja segakauplus ühes peeniviina müügiga.
25. Evald Havakatsi segakaupluse asukohaks Meeksi v., Aravu k. (enne Kastre-Võnnu vald).
26. Karl Heinmann'i kala- ja konservitööstuse asukohaks Tallinn, S.-Patarei 10-a (enne Kalda 10).
27. Amalie Ilvese eesnimeks „Maali“ ning tema Tallinnas, Pärnu 39 asetseva pudu- ja paberikaupluse firmaks „M. Ilves“.
28. Kaarel Indre lõpetanud Keilas, Raekoja pl. 3 pagaritööstuse ja autolt pagari- ja vorstitööstuse saaduste müügi. Keilas, Raekoja pl. 3, asetsevat vorstitööstust ja liha-kauplust ning Jaama 1 lihakauplust peab edasi firma all „K. Indre“.
29. Jüri Jaanus'e toiduainetekaupluse asukohaks Nõmme, Tähe 31 (enne Pärnu mnt. 268).
30. Jaan Jõhvikas lõpetanud Tallinnas, Beckeri teh. 30, toiduainete- ja õllekaupluse ning avanud Tallinnas, Viidemanni 2-a, segakaupluse firma all „J. Jõhvikas“.
31. Karl Kaio jätkab äritegevust, avades Tartus, Ülikooli 12, maalritöokoja firma all „K. Kaio“.

Registreeritud muudatused:

1. Juuli Allase segakaupluse asukohaks Haapsalu, Posti 4 (enne Posti 13).
2. Ann Allikvee toiduainetekaupluse asukohaks Tallinn, Muraka 9 (enne Paluka 2).
3. August Altmäe jätkab äritegevust, avades Raasiku v., Raasiku alevikus segakaupluse firma all „A. Altmäe“.
4. August Amanni perekonnanimeks „Hammann“ ning tema Tallinnas, Rüütli 4, asetseva plekisepatööstuse firmaks „Aug. Hammann“.
5. Voldemar Amlek jätkab äritegevust, avades Kohila vallas, Kohila al., segakaupluse firma all „V. Amlek“.
6. Anna Assmann jätkab äritegevust, avades Tallinnas, Dunkri 19, toiduainetekaupluse firma all „A. Assmann“.
7. Jaan Astla toiduainetekaupluse asukohaks Viljandi, Lossi 9 (enne Hiire 2).
8. Aleksander Avik jätkab äritegevust, avades Kurna v., Liival, Raudalu mnt. 15, puutööstuse firma all „Aleksander Avik“.
9. Riide- ja pudukauplus „Ideal“, S. Beilinson, asukohaks Tallinn, S.-Pääsukese 4—8 (enne Kopli 8).
10. Ernst Bergmann lõpetanud metsaostu- ja eksportäri Pärnus, Brackmanni 8, ja Kuresaares, Pikk 48; prokuristi Jaan Varriku volitudustust. Edasi jääb tegutsema Tallinnas, Vabadusväljak 7, laeva- ja vahetalituskontor, metsamaterjali ostu- ja eksportäri ja metsatööstused.
11. Karbitööstus „Raudkarp“ I. Bernstein ja E. Klas-Glass, asukohaks Tallinn, Õllepruuli 2 (enne Narva mnt. 13—15).
12. A. Dehn ja Ko vanaraua eksportäri asukohaks Tallinn, Paadi 3 (enne Siimoni 1).

Kohvik Feischner

Harju 48, Tallinn.

Telefonid:

Tellimised 445-00

Šveitsar 479-00

Kõnekapp 436-58

32. Johannes Kaldas avanud Väandras, Pärnu-Paide mnt. 23, valmisriieteäri ning peab edasi ühise firma all „Johannes Kaldas“ Pärnus, Tallinna mnt. 5, valmisriieteäri.
33. P. Kalju ja G. Viisberg, Tallinn, Tartu mnt. 35, koloniaalkauplus; täisosaniku Gustav Viisbergi ees- ja perekonnanimeks Ain Viispere, ning täisühingu firmaks „P. Kalju ja A. Viispere“.
34. August Kalmo Tallinnas, Raekoja pl. 5 asetseva pudukaupluse ühes firma „Pudukauplus A. Kalmo“ tarvitamise õigusega üle annud ainuisiklikule äripidajale Heinrich Riisile.
35. Marie Kalmo perekonnanimeks „Kirch“ ning tema Pärnus, Riia 60, asetseva pudukaupluse firmaks „Marie Kirch“.
36. Jaan Kangerma jätkab äritegevust, avades Tallinnas, Tarabella 30, lihakaupluse firma all „J. Kangerma“.
37. Richard Kangur lõpetanud saapakaupluse Tallinnas, Laada pl. 213 ja puu- ja turbamüügi Tallinnas, Toom-Kuninga 32, ning avanud Tallinnas, Kristiine 16, puu- ja turbamüügi firma all „Richard Kangur“.
38. Rudolf Karrus jätkab äritegevust, avades Tallinn, Paldiski mnt. 53, segakaupluse firma all „R. Karrus“.
39. Selig Karschenstein jätkab äritegevust, avades Tallinnas, Harju 23, valmisriieteäri firma all „K.-M. S. Karschenstein“.
40. Selma Karuma perekonnanimeks „Reitav“ ning tema Pärnus, Rääma 5, asetseva toiduainetekaupluse firmaks „Selma Reitav“.
41. Kaalutööstus A. Kask ja Ko, Tallinn, Tartu mnt. 75, ettevõtte ühes firma tarvitamise õigusega seniselt omanikult Jenny Katzev'ilt üle läinud täisühingule, kus täisosanikkudeks on Hans Tomson ja Elmar Parve, ühingu osakapital on Kr. 5.000.—
42. Jüri Kauk jätkab äritegevust, avades Tallinn, Paldiski mnt. 46, puutööstuse firma all „Jüri Kauk“.
43. Aktsiaselts Šokolaadi- ja kompvekitööstus Kave, Tallinn, Pärnu mnt. 22, põhikiri muudetud.
44. Karl-Julius Keskül, Kuressaares, Turu t. asetseva segakaupluse ühes firma „K. J. Keskül“ tarvitamise õigusega üle annud ainuisiklikule äripidajale Senta Martinson'ile.
45. A.-S. Krediid Pank, Tallinn, põhikiri muudetud.
46. Kaubandus-tööstus aktsiaselts „Kreenbalt“, Tallinn, S.-Karja 13, prokuristide Harry Asmuse, Gerhard Brockhauseni, Rolf Heinrichsen'i, Mendel Lurje, Sergei Pisarev'i ja Paul Vollmann'i prokuura kustunud.
47. Aleksander Kuum lõpetanud söögitööstuse pidamise Anija v., Kehras, ja avanud Kehras segakaupluse firma all „A. Kuum“.
48. Kaubanduslik osühing H. Lagus & Ko, Tallinn, Vene 13, lahkunud juhatuse liige Aleksander Kuisk, juhatuse liikmeks valitud Harald Normak.
49. Alide Laht lõpetanud söögisaali Tallinnas, Liivalaia 42; söögisaali Tallinnas, Pärnu mnt. 17, peab edasi firma all „A. Laht“.
50. Salme Landberg'i rohu- ja värvikaupluse asukohaks Rakvere, Lai 8 (enne Pikk 12).
51. Helene Lubi jätkab äritegevust, avades Tallinn, Öle 24, toiduainete-, õlle- ja kodumaa peenviina kaupluse firma all „Helene Lubi“.
52. Karl Melgas'e tiseritööstuse asukohaks Tallinn, Narva mnt. 32 (enne Jõe 26).
53. Aleksander Melikov'i perekonnanimeks „Meliste“ ning tema Pärnus, Jüri 5, asetseva tööstuse firmaks: Viljakohvitööstus „Laava“ A. Meliste.
54. Aksel Mägi jätkab äritegevust, avades Tallinn, Pärnu mnt. 27, dekoratsioon- ja äritarvete kaupluse firma all: Aksel Mägi „Dekora“.
55. Rosalie Mägi jätkab äritegevust, avades Nõmme, Hiiu 8, toiduainetekaupluse firma all „Rosalie Mägi“.
56. Mehaaniline jalanõudetööstus „Salamander“ J. Nitsky ja B. Piel, avanud teise jalanõudekaupluse Tallinnas, Vene 1.
57. Aleksander Nurk'i talurahvatarvete kaupluse asukohaks Harku vald, Paldiski mnt. 67-c (enne Tallinn, Paldiski mnt. 53).
58. Katta Palginõmm lõpetanud kaupluse Tallinn, Pärnu mnt. 42, peab edasi Tallinnas, Graniidi 27, teist pudu-, kosmeetika- ja kirjutustarvete kauplust firma all „K. Palginõmm“.
59. Johan Parts lõpetanud pagariäri Tarvastu vallas ja avanud samas kohas segakaupluse.

60. Alred P e d a teadete- ja reklaambüroo asukohaks Tartu, Ruitli 16 (enne Ülikooli 25).
61. Ernst P i h l a k a s'e, Tallinnas, Lembitu 16 —4 asetseva kirjastuse firmaks „Kolme Lõvi Kirjastus“ E. G. Pihlakas.
62. Richard P i i b e r m a n n lõpetanud lihakaupluse Tallinnas, Vabriku 15; lihakauplust Härejapea 14 peab edasi firma all „R. Piibermann“.
63. Elisaveta P i l l lõpetanud lihakaupluse Tallinn, Veizenbergi 4, ja avanud Tallinnas, Koidula 13, pudukaupluse firma all „E. Pill“.
64. Jaan P o s t jätkab äritegevust, avades Avinurme v., Moisa k., tee- ja söögimaja firma all „Jaan Post“.
65. P. M. P r i c k vineerkrohvimatitehas, Tallinn, Viljandi 9, ettevõtte ärialaks vineerkrohvimatide, mitmesuguste vineeri ja puitvilla valmistamine.
66. Alide P r ö ö m'i Tallinnas, Tartu mnt. 37, asetseva ettevõtte ärialaks „pudukauplus“, millist peab firma all „A. Prööm“.
67. Alice P ö l t s a m jätkab äritegevust, avades Pärnus, Tallinna mnt. 6, toiduainetekaupluse ja kohviku firma all „Alice Põltsam“.
68. Johannes R a m m u l'i Tallinnas, Narva mnt. 10 asetseva raadiotehase firmaks: „Standard Raadio J. Rammul“.
69. Oskar R e i e r'i toiduainetekaupluse asukohaks Viljandi, Tallinna 38 (enne Lossi 9).
70. Alviine R e m m e l g a s lõpetanud toiduainetekaupluse Tallinnas, Lutheri 27, peab edasi kohvipraadimisetööstust Tallinnas, Tartu mnt. 60.
71. Anette-Rosalie R e n n i t (end. nimi Rabens) jätkab äritegevust, avades Tallinnas, Niidi 6, toiduainete- ja piimakaupluse firma all „A. Rennit“.
72. Aleksander R o o p jätkab äritegevust, avades Tartus, Riia 42, fototarveteäri firma all: A. Roop „Fotokeskla“.
73. Heinrich R o s e n r o t'i ees- ja perekonnanimeks „Hindrik Roopalu“, ning tema Tallinnas, Pikk 35, asetseva pagari- ja kondiitritööstuse ja -äri firmaks „H. Roopalu“.
74. Therese-Marie R o s e n r o t'h'i ees- ja perekonnanimeks Maarja Roopalu ning tema Tallinnas, Pärnu mnt. 96 asetseva kondiitri- ja pagariäri firmaks „M. Roopalu“.
75. Voldemar R u i s o avanud Tallinnas, Kollane 5, stantsimisetöökoja ja peab edasi tööstuse saaduste ja mööbliladu Tallinn, Tartu mnt. 7, mõlemaid ettevõtteid firma all „Voldemar Ruiso“.

(Järgneb.)

A/S. TARTU PANK

Aktiva.

Ärisesis 31. detsembril 1938. a.

Passiva.

Kassa	Kr.	413.117.22	Põhikapital	Kr.	1.000.000.—
Hoiuarved	„	770.853.05	Tagavarakapital	„	85.000.—
Väärtpaperid	„	93.606.38	Amortisatsioonikapital	„	223.000.—
Väärtused	„	41.782.97	Hoiusummad	„	8.444.237.84
Diskonteeritud vekslid	„	4.969.944.12	Vekslite rediskont	„	1.182.182.29
Kontokorrent-laenud	„	5.535.003.69	Võlad teistes krediitasutistes	„	817.573.02
Korrespondendid „Nostro“ (kassareserv)	Kr.	2.081.084.14	Korrespondendid	„	2.899.791.05
Muud	„	237.022.41	Väljaantud garantiid	„	335.633.10
Garantii deebitorid	„	2.518.106.55	Mitmesugused kreditorid	„	1.245.327.31
Mitmesugused deebitorid	„	335.633.10	Osakond	„	216.931.44
Vallasvara	„	1.245.327.31	Tuleva aasta tulud	„	66.925.10
Kinnisvara	„	127.150.70	Muud passivad	„	432.073.53
Tuleva aasta kulud	„	571.233.67	Puhaskasu	„	251.102.73
Tuleva aasta kulud	„	8.555.97			
Osakond	„	229.724.91			
Muud aktivad	„	539.737.77			
	Kr.	17.199.777.41		Kr.	17.199.777.41

Kulud.

Kulude ja tulude aruanne 1938. a.

Tulud.

Valitsemise ja ärikulud	Kr.	453.793.97	Saadud protsendid, komisj. ja porto	Kr.	961.503.57
Makstud protsendid, komisj. ja porto	„	420.612.98	Tulud kinnisvarade kasutamisest	„	23.464.—
Kinnisvarade kasutamise kulud	„	30.163.38	Mitmesugused tulud	„	392.828.50
Mitmesugused kulud	„	222.123.01			
Puhaskasu	„	251.102.73			
	Kr.	1.377.796.07		Kr.	1.377.796.07

1938. a. aruanne kinnitati aktsionäride peakoosoleku poolt 31. jaanuaril 1939. a. Peakosolek otsustas 1938. a. puhaskasu Kr. 251.102.73 suuruses, millele juure arvatud eelmise aasta puhaskasu ülejääki Kr. 60.153.20, seega kokku Kr. 311.255.93 jagada järgmiselt: arvata tagavarakapitaliks Kr. 26.000.—, aktsionäridele 6% dividendi maksmiseks Kr. 60.000.—, kinnisvarade lisaamortisatsiooniks Kr. 27.000.—, reserveerida riigimakseteks Kr. 90.000.—, annetusteks Kr. 3.000.—, ja ülejäänud osa Kr. 105.255.93 kanda ette järgmiseks aastaks uuele arvele.

Välisbörsid

	L O N D O N										
	13. I	14. I	16. I	17. I	18. I	19. I	20. I	21. I	23. I	24. I	25. I
Dollar . . .	4.6703	4.6743	4.6746	4.6763	4.6825	4.6815	4.6809	4.6731	4.6759	4.6753	4.6753
Saksa mrk. . .	11.632	11.640	11.645	11.647	11.675	11.690	11.710	11.665	11.695	11.695	11.695
Soome mrk. . .	226.80	226.80	226.80	226.80	226.80	226.80	226.80	226.80	226.80	226.80	226.80
Rootsi kr. . .	19.423	19.423	19.423	19.425	19.425	19.424	19.423	19.423	19.425	19.425	19.423
Daani kr. . .	22.400	22.400	22.400	22.400	22.400	22.400	22.400	22.400	22.400	22.400	22.400
Norra kr. . .	19.902	19.902	19.902	19.902	19.902	19.904	19.902	19.902	19.902	19.902	19.902
Latt	25.25	25.25	25.25	25.25	25.25	25.25	25.25	25.25	25.25	25.25	25.25
Litt	27.37	27.37	27.75	27.75	27.75	27.75	27.75	27.75	27.75	27.75	27.75
Floriin	8.5987	8.5993	8.6037	8.5750	8.6275	8.6187	8.6203	8.6137	8.6450	8.66	8.6587
Frank	177.40	177.31	177.15	177.21	177.25	177.21	177.21	176.90	176.98	176.98	177.01
Helveetsia fr.	20.667	20.690	20.693	20.705	20.732	20.734	20.728	20.665	20.715	20.727	20.712
Belga	27.615	27.647	27.652	27.655	27.695	27.690	27.697	27.640	27.655	27.652	27.652
Liira	88.75	88.82	88.85	88.2	88.97	88.97	89.—	88.80	88.87	88.87	88.87
Slott	24.68	24.68	24.75	24.75	24.75	24.78	24.78	24.75	24.73	24.75	24.75
Tšehhosl. kr. .	136.31	136.31	136.31	136.37	136.50	136.50	136.50	136.50	136.37	136.37	136.37
Pengö	23.62	23.62	23.62	23.62	23.62	23.62	23.62	23.62	23.62	23.62	23.62
Eesti kroon . .	18.25	18.25	18.25	18.25	18.25	18.25	18.25	18.25	18.25	18.25	18.25
Tšerv.	24.76	24.76	24.76	24.79	24.81	24.81	24.81	24.75	24.78	24.78	24.78
Peseeta	100.—	100.—	100.—	100.—	100.—	100.—	10.—	100.—	100.—	100.—	100.—
Kuld p. u. . . .	148 sh. 11 d.	148 sh. 9½ d.	148 sh. 8½ d.	148 sh. 8½ d.	148 sh. 7½ d.	148 sh. 5½ d.	148 sh. 7 d.	148 sh. 8½ d.	148 sh. 8½ d.	148 sh. 8½ d.	148 sh. 8½ d.
Höbe " " . . .	20 ¹ / ₄	20 ¹ / ₂	20 ³ / ₈	20 ⁵ / ₁₆	20 ¹ / ₈	20 ¹ / ₁₆	20 ¹ / ₁₆	20 ³ / ₁₆	20 ³ / ₁₆	20 ¹ / ₄	20 ³ / ₁₆
Plaat. " " . . .											

	B E R L I I N										
	13. I	14. I	16. I	17. I	18. I	19. I	20. I	21. I	23. I	24. I	25. I
Naelsterling . .	11.640	11.645	11.650	11.650	11.650	11.670	11.665	11.665	11.655	11.655	11.655
Dollar	2.492	2.492	2.492	2.492	2.492	2.492	2.492	2.492	2.492	2.492	2.493
Soome mk. . . .	5.130	5.130	5.135	5.135	5.135	5.145	5.140	5.140	5.140	5.140	5.140
Rootsi kr. . . .	59.91	59.93	59.96	59.96	59.96	60.06	60.04	59.98	59.98	59.98	59.98
Daani kr.	51.96	51.99	52.01	52.01	52.01	52.10	52.08	52.03	52.03	52.03	52.03
Norra kr.	58.48	58.51	58.53	58.53	58.53	58.63	58.61	58.56	58.56	58.56	58.56
Latt	48.80	48.80	48.80	48.80	48.80	48.80	48.80	48.80	48.80	48.80	48.80
Litt	41.98	41.98	41.98	41.98	41.98	41.98	41.98	41.98	41.98	41.98	41.98
Floriin	135.51	135.37	135.41	135.39	135.39	135.19	135.27	135.27	135.15	134.37	134.70
Frank	65.65	65.65	65.75	65.75	65.75	65.85	65.82	65.82	65.85	65.80	65.85
Helveetsia fr. .	56.50	56.50	56.50	56.50	56.50	56.50	56.50	56.40	56.33	56.21	56.26
Belga	42.10	42.11	42.13	42.13	42.13	42.13	42.11	42.13	42.13	42.13	42.15
Liira	13.10	13.10	13.10	13.10	13.10	13.10	13.10	13.10	13.10	13.10	13.10
Tšehhosl. kr. . .	8.600	8.600	8.600	8.600	8.600	8.600	8.600	8.600	8.600	8.600	8.600
Eesti kr.	68.20	68.20	68.20	68.20	68.20	68.20	68.20	68.20	68.20	68.20	68.20

J. Puhk ja Pojad suurveski saadused

26. I 1939. a.

	Kroonid.		Kroonid
Nisupütl (hinnad on arvatud ühes valge puuvillase kotiga):		Poolsöre	100 kg 41.—
„Sampo“	100 kg 25.—	Söre	„ 42.—
„Kungla“	„ 32.—	Manna	„ 42.—
„Kalev“	„ 34.—	Rukkijahu	100kg 18.20—19.50
„Eesti parem“	„ 39.—	Rukkipütl	„ 26.00—27.00
„Granular“	„ 37.—	Nisu pehme — söre	25.00—41.00
		Kaerahelbed	32.—

Tallinna börsikomitee juures asuva kaupade ja prahtide komisjoni pooli koteeritavate kaupade nimekiri ja hinnad (en gros). 25. I 1939. a.

	Kroonid.		Kroonid.
J. Puhk ja Pojad suurveski:		Raudvits	100 kg 26.00—33.—
Jahud: rukki	100 kg 18.20—19.50	Raudplekk	" 29.00—35.—
" püül	" 26.00—27.00	" tsingitud	" 41.00—46.—
" nisu, pehme—sõre	" 26.00—42.00	Raudtalad	" 19.00—19.50
Kaerahelbed (Herkulo)	1 kg —.32	Teras, talla, ree	" 25.—
A/S. Rotermanni teh.:		" vedru	" 32.—
Jahud: rukki	100 kg 18.50	" valu	" —90.—1.—
" püül	" 27.—	Malm nr. 2	" 8.80
" nisu, pehme — sõre	" 25.50—42.00	Inglitina	" 460.00—470.—
Nisu	" 22.00—23.00	Seatina	" 40.00—45.00
Rukis	" 16.00—17.00	Vaskplekk, punane	" 180.00—240.—
Kaerad, sõõda	" 12.00—13.00	Vaskplekk, valge	" 160.00—200.—
Odrad, toidu	" 16.00—17.00	Tsinkplekk	" 75.00—80.—
Seemned: ristikehina, pun. hil.	" —	Masinaõli,	" 21.00—22.—
Herned, toidu, rohelist	" 21.00—30.00	" Ameerika	" —
Riis, Burmah II	" 46.00—47.00	Mootoriõli, Ameerika	" 38.00—70.—
Kartulitärklis „Supérieur“	" 28.—	" Poola	" —
Siirup, kartuli, 42%	" 31.00—33.00	Autoõli, Ameerika ja Daani	" 42.00—135.—
Glükoos	" 31.00—33.00	A/Ü. Eesti Kiviõli põlevkivi küt-	
Margarin, kodumaa,	" 69.00—75.00	teõli, tsistern.	1000 kg 65.00—70.—
Kakao, Hollandi	1 kg 1.80—2.40	Tsilindriõli, Ameerika	" 100 " 30.00—50.—
" Eesti	" 1.00—2.30	Nafta, Vene	" 12.00—12.50
Kohv, Rio, Santos jne.	" 2.65—3.30	Petrooleum, Vene, tsist. ja vaadid	" 14.00—15.00
" Kesk-Ameerika sordid	" 4.75—5.75	" Ameerika	" —
Tee, laht., oranž Pekoe, Tseilon	" 5.60—6.—	Bensiin, Esimese Eesti Põlevkivi-	
Tee, laht., oranž Pekoe, Java	" 5.00—5.50	tööst. segabensiin, fr. Tallinn, netto ltr.	—32
Sidrunid	kast 23.—25.—	Autobensiin	" —32
Apelsinid	" 25.—	A/Ü. Eesti Kiviõli bensiin, „Estolin“,	
Suhkur, peenike, Englise	100 kg 45.75—46.00	tsistern. fr. Tall., ühes teedemaks.	" —32—34
" Poola	" 45.25—45.50	Bensiin, I s., välisbensiin	" —34—35
Sool, lahtine, Vene, fr. vagun		Pesuosoda, kodumaa	100 kg 8.50—9.00
" Irboska ja Narva	" 2.70—2.90	Seebikivi	" 28.50—29.25
" Saksa, fr. Tallinn	" 2.50—2.70	Värvid, nigros., vees sulav, välism. 1 kg	6.50
" Vene	" 2.50—2.70	" tsinkvalge, välism.	100 " 39.00—45.—
Heeringad: Šoti „Matties“, I sort tünn	43.00—46.00	" tinavalge,	" 71.00—75.50
" „Matfulls“	" 44.00—48.00	" ooker,	" 19.00—24.—
Liha, sea, I sort	1 kg 00.62—00.78	Tsement,	
Liha, looma, I sort	" 00.38—00.58	Portland, Kunda, pütt 170 kg, fr. Rakvere	5.85
Õlikoogid, linaseemne	100 kg 13.50—14.25	paberkottides	5.15
Sojatangud	" 14.75	Kriit, pestud	100 kg 4.00
Nisukiid	" 10.—	Kivitorv	" 14.00—22.50
Maapähklikoogijahu	" 15.—	Puutorv	" 20.—
Kivisüsi, sepa, fr. Tallinn	1000 kg 35.—	Lubi, Tallinn,	1000 " 33.—
Kivisüsi, auru, fr. Tallinn	" 29.—	" fr. Tamsalu	" 22.—
Koks, gaasi, Tallinna gaasivabr.	1000 kg 50.—	Kips, krohvimise, fr. v. Irboska	" 30.—
Kütteturvas (A/s., „Eesti Turbat.“)	" 10.—	" krohvimise, fr. v. Tallinn	" 42.—
Põlevkivi, netto	" 9.—	Telliskivi, Is., fr. Tallinn	1000 tk. 47.—
Kütteõli, vaadi viisi, netto	100 kg 6.70	Silikaat, I s., fr. vabrik	" 40.—
Raskeõli A. B. C.	" 8.—	Tulitikud, originaalkast (5000	
Estobituumen A. B. C. D. E. F.		toosi)	kast 125.—
tünnid br.	" 9.75	Tallanahk, Eesti nahast	1 kg 2.30—2.70
Asfalt emulsioon	" netto " 10.25	Tallanahk, Ameerika, I s.	" 2.60—2.90
Asfaltmastiks	" " 5.75	Linaseemneõli	100 kg 59.—
Katuselakk, vaatides, " br.	" " 10.25	Värnits	100 kg 59.—
Fenolaat,	" netto " 5.25	Piirit, puh., eksp. (ekskl.v.) fob. Tall. hl/alk.	33.00—35.00
Karbolineum „Estokarbolineum“		Paber, rotatsiooni	100 kg 23.20
A. B. C. netto	" 8.75—11.75	Puuvillane riie, Bjas, netto	mtr. 0.52—0.62
Ranalakk, netto	100 kg 16.75	" Mitkal	" 0.40—0.53,5
Immutusõli D. C., netto	" 7.75—8.75	L a m b a v i l l 15. VIII 36. a.	
Maanteõli	" 7.00	" I sort	1 kg Kr. 3.55
Viljapuu-karbolineum, netto	ltr 0.30	" II "	" 2.80
Mootorpetrooleum,	kg 0.15,5	" III "	" 2.05
Mootornafta	" 0.12,5	V õ i. 23. I 1939. a. Tendents: kindel.	
Diiselnaftha	" 0.12,5	1. sort 1 kg Kr. 1.76, mis on tuln. sisse 16.—22. I 1939. a.	
Putukamürk „Puttox“	" 1.50	L a m b a l i h a 25. I 1939. a.	
Raud, sordi	100 kg 21.50	Eksporditava värskelambaliha hind Tallinna tapa-	
Raud, latt	" 21.50	majades headuse järgi 95—100 senti kg.	

		Kroonid			
Peekonsigade nädalahinn. Tallinnas 20. I 1939. a.					
Peekonsigade tapakaal.: 23. I 1939 — 29. I 1939. a.					
	I sort	II sort	III sort	IV sort	
60—72 kg	0.88	0.83	0.77		
55,5—59 "	0.83	0.79	0.73	Siseturu-	
72,5—75 "				hinnad	
75,5—80 "	0.79	0.75	0.72		

Elussigade hindadeks noteeriti:

90—120 kg raskused	61 s. eluskaalu kg.
121—160 "	67 " " "
161 ja raskemad "	61 " " "

K a n a m u n a d. Tendents: siseturumun. langev
20. I 39. eksportmun.

1 kg eksportmune fr. kogumispunkt	Kr. 1.25
1 " siseturumune "	Kr. 1.20

P i i m. 23. I 1939. a.

Talupidajate poolt müüdava piima hind Tallinnas ühe liitri eest:

I valiku rööskpiim lahtistes nõudes kauplustele müües	13 s. ltr.
I valiku rööskpiim lahtistes nõudes piimatööstustele müües	12 " "
II valiku rööskpiim lahtistes nõudes kauplustele müües	11 " "
II valiku rööskpiim lahtistes nõudes piimatööstustele müües	10 " "

Juust. 16. I 39. Tendents: kindel.

Juust hinnaks noteeriti ilma riikliku juuremaksuta fr. Tallinn

Eksportjuust:		Siseturujuust	
Šveitsi juust kuni 80 kg ratas ja üle			
sort 12 A 115 senti kg	105 s. kg	Šveitsi	0.85—1.20
" 12 B 112 " "	102 " "	Holl.	1.00—1.10
" 11 A 113 " "	103 " "	Backst.	1.00—1.10
" 11 B 110 " "	100 " "	Tilsiti	1.07—1.15
" 10A, B, C 106 " "	106 " "		
	Konserv. 35% rasva	105—110	
	45% " "	130—135	
	50% " "	140	

L i n a d. 20. I 39. Tendents: kindel.

Lina kokkuostuhinnad sentides ühe kg eest franko kokkuostja ladu riiklike standardsortide alusel (s. o. sortide eest, mis vastavad Põllutööstusministeeriumi lina väljaveo kontrolli nõuetele nii omaduste kui ka harimise ja sidumise poolest):

	Petseri- ja Võrumaal	Mujal Eestis
Lina, ristna R	140	135
hoffsdreiband HD	131	126
dreiband D	122	117
ordinäärdreiband OD	113	108
liivi ordinäärdreiband LOD	104	99
takupraak H	95	90

Takud I	1 kg	0.90
" II	"	0.80
" III	"	0.70
" ehituse	"	0.15—0.20

K a r t u l i d. 23. I 1939. Tendents: püsiv.

Sõgikartul: Virumaal	—	kv.
raudteejaamades	3.00—3.25	"
Seemnekartul: „Majesteet“	—	"
„Varajane kollane“	—	"
„Bintje“	—	"
„Yorgi hertsog“	—	"

Tööstuskart: tärklisv. 13—15 s. t. kg või piiritusevabrikuis 2.60—3.00 "

K a l a d. Ekspordikõlvulised fr. rannik. 23. I 1939.

Lõhe (marjaga)värsk, kaal alat. 6 kg. —	Tend.: —
Lõhe (niisaga) värsk, kaal alat. 6 kg —	" "
Angerjas, elus, rändangerjas, kaal alates 400 g.	" "

		Kroonid
— s. kg.		Tendents: —
—do— elus, paigaangerjas,		" "
Koha, värsk, alates 38 cm,		" "
kaal kuni 1 kg 55 s. kg.		" "
Koha, kaal 1—3 " — " "		Tendents: rahulik.
Haug, mere, värsk, valik 1—3 kg — s. kg "		" "
Haug, järve, valik 1—3 kg 35 s. "		" "
Latik, värsk, alat. 800 gr. 23 "		" "
Aiasaadused. 20. I 39. a		" "

Õunad: sügissord. ekspordikõlv., pakkimiskuludeta fr. Tallinn

Sügissordised Antonovka-sordilised õunad Tendents:

Jõhvikad: ekspordikõlv., fr. Tallinn, pakkimiskuludeta Tendents: püsiv.

Sigurid: ekspordikõlv., fr. kogumisp. 17 s. kg. Tendents: vaikne

Sibulad: ekspordikõlvulised. fr. kogumispunkt —.17 Tendents: püsiv.

Kurgid: konservitud, ekspordikõlvulised, ca 5 kg plekknõu 2.75. Tendents: kindel.

K a s e i i n. 23. I 39.

Toorkaseiin I s. 1 kg fr. piimatalitus. Kr. —.13.

" II " " " " " " " —.11.

Tendents: vaikne.

T o o r n a h a d. 25. I 1939.

Hinnad on maksvad vastuvõtu punkt 19.—25. I 1939. a.

Hobusenahad: soolatud, 17 kg ja üle; värsked 20 kg ja üle. Kr. 11.— tükk

soolatud, alla 17 kg; värsked, alla 20 kg " 8.— "

praak " 5.— "

Tendents: kindel.

Veisenahad: värsked I " —.70 kg

" II " —.63 "

" praak " —.50 "

soolatud I " —.82 "

" II " —.74 "

" praak " —.60 "

Tendents: kindel.

Vasikanahad: kerged, värskelt kuni 3¹/₂ kg ja kuivad " 3.50 tükk

rasked, värskelt kuni 3¹/₂ kg ja üle " 1.10 kg

praak " 1.75 tükk

Tendents: selgusetu.

Lambanahad: I OJ " 3.10 tükk

II J " 2.75 "

III L " 2.00 "

IV K " 1.50 "

V praak " —.50 "

Tendents: selgusetu.

K a r u s n a h a d. 11. I 1939. fr. vastuvõtupunkt

I Kasvanduse karusnahad Kr. — tükk

II Jahi karusnahad:

metsjänes täisväertuslik (1/1) " —.45 "

punane rebane (1/1) " 15.— "

tuhkur (1/1) " 5.— "

nirk (1/1) " 3.— "

naarits (1/1) " 17.— "

Tendents: rahulik.

Metsamaterj. hinn. fr. laduplats Tallinn. 11. I 1939.

Palgid: kuusk ja mänd thm. kr. 15.00—16.—

Plokk-palgid " 30.00—33.00

Paberipuud r.-m. " 7.50—9.50⁰

Toeipuud " 6.00—7.00

Pakud: kask	r.-m. kr.	16.00—30.00
lepp I sort	" "	32.—
lepp II sort	" "	18.—
haab I sort	" "	35.—
" II	" "	25.—
saar	" "	18.—30.—
Prussid	" "	34.00—36.00

Saetud materjal: plangud + 25% laudu: alus 7":		
" kuusk u/s	" "	35.—
" " IV sort.	" "	31.—
" mänd u/s	" "	33.50
" " IV sort.	" "	29.50
Kastilauad	" "	50.00—60.00
Krohviistud	" "	28.00—34.00
Liprid 15 cm × 25 cm × 270 cm	" "	3.—

Tendents: veidi elavam.

P r a h i d.

L i n a

Tallinn — Stettin	1000 kg	Rmk.	14.25
" — Gent	1016 "	sh.	28/—
" — Dundee	" "	"	30/—

Puumaterjalid.	Standard	
Tallinn—London	" sh.	32/6
" — Hull	" "	36/—
" — Manchester	" "	42/6
" — Grangemouth	" "	31/—
" — Belfast	" "	45/—
" — Dundee	" "	32/6
" — Antwerpen	" "	35/—
" — Gent	" "	35/—
" — Rotterdam	" "	35/—
" — Amsterdam	" "	40/—

S e g a k a u p .

Tallinn — Stettin	1000 kg	Rmk.	18.00—30.—
" — London	1016 kg	sh.	17.00—45.—
" — Stokholm	1000 kg	Rkr.	11.00—30.—
" — Stettin, või,	tünn	Rmk.	1.50
" — London	"	sh.	2/6

Kartulid

Tallinn—Stokholm	1000 kg	6.50
----------------------------	---------	------

Toiduainete turg

London. 20. I

Bacon, kaal 112 Ingl. naela

Iiri	sh.	90/—97/—
Daani	"	95/—
Hollandi	"	90/—
Eesti	"	84/—
Rootsi	"	90/—
Poola	"	84/—

Nisu, kaal — 496 Ingl. n. = 225 kg

Northern Manitoba	sh.	26/10 ¹ / ₂
Rosario Santa Fe	"	—

Jahu, kaal — 440 Ingl. n. = 63,5 kg

Good Canadian	sh.	12/—
-------------------------	-----	------

Odrad, kaal — 112 Ingl. n. = 50 kg

" " " " = 50 kg	"	6/6
---------------------------	---	-----

Kaerad, " " " " = 50 kg

" " " " = 50 kg	"	6/6
---------------------------	---	-----

Linad, cif per tn.

Livonian, Basis Risten	£	78/—
Tows Soviet	"	78/—

Manchester.

Või.

Eesti	sh.	127/— — 129/—
Läti	"	127/— — 129/—

Soome	"	133/— — 135/—
Rootsi	"	133/— — 135/—
Daani	sh.	140/— — 143/—
Uus-Meremaa, finest	"	130/—
" " first	"	127/—

H a m b u r g .

Nisu.

Sisemaa, 50 kg eest	—
Manitoba I, cif 100 kg eest term.	—
Hard Atlantic	\$ 3.19

Rukis, 1000 kg eest.

La Plata, Hamburgis	sh.	—
" " Amsterdamis	"	—

Suhkur.

Toores	sh.	—
Belgia	"	7/6
Tšehhi	"	7/6
Poola	"	7/6
Hollandi	"	7/9

Riis, Burmah II. Rmk. 10.50

Eesti Seemnevilja Ühisus

Aktiva

Ärwiseis 30. juunil 1938

Passiva

Kassa	735.64
Kaubad ladudes	98.921.72
Osakonnad	138.031.59
Seemnekasvanduste majapidamine	365.923.09
Kinnisvarad	332.307.30
Väärtpaperid	72.133.22
Inventar	592.—
Aianduse osakond	9.135.84
Tagatisrahad	222.50
Välisvaluuta	170.17
Mitmesugused isikud, asutised ja arved pankades	118.213.45

1.136.386.52

Põhikapital	106.275.—
Tagavarakapital	25.512.25
Tegevuskapital	22.633.51
Kinnisvarade kustutuse kapital	210.043.29
Ametnikkude abiandmise kapital	3.447.92
Ühisuse nimeline stipendiumikapital	3.716.66
Üleminevad summad	42.082.67
Osakasu	2.196.—
Mitmesugused isikud, asutised ja arved pankades	704.692.49
	1.120.599.79
1937/1938. a. kasu	15.786.73

1.136.386.52

Väärtpaberite kursid

Tallinna börsil 31. XII 1938. a.

Väärtpaberid	Nomin- väärt	Vimane divid.	Tehud	Ostjad	Müüjad
Kroonides					
1927. a. 7% E. V. välisl. \$	1000	—	—	3800	—
" " " £	100	—	—	1730	—
Riigik. pantk. võõrandat. maade eest tasu maks. s. A. B. C. (55 a.) 2.66%	100	—	—	68	71
Majandusmin. rahandus- osakonna pantkirjad:					
seeria D. (20 a.) 2.66%	100	—	—	53	—
" E. (20 a.) 2.66%	100	—	—	57	—
" F. (9 a.) 2.66%	100	—	—	31	—
Pikalaenu Panga:					
pantlehed (20 a.) 6% . . .	5000	—	—	5000	5015
" " " 6% . . .	1000	—	—	1000	1003
võlakirjad (20 a.) 5% . . .	5000	—	—	5000	5010
" (5 a.) 5% . . .	5000	—	—	5000	5010
" (5 a.) 4½% . . .	5000	—	—	5000	5005
" (5 a.) 4% . . .	5000	—	—	5000	5000
4% Asunduskapit. võlakirj.	100	—	—	90	—
4% Asundusk. võlakirj., mis antud E. Maap. poolt krediitastut. nende nõudm. ümberlaenust.	100	—	—	100	—
6% E. Hüpot.-p. pantlehed	100	—	90	90	91
5% E. Maakrediits. pantl.	100	—	95	95	96
5% E. Maakrediits. pantl.	100	—	95	95	96
5% Tall. Immob. pantl. rbl.	100	—	—	3	325
4½% E. Maap. pantl. (7 s.)	100	—	—	100	—
4½% " " " (8 s.)	100	—	—	100	—
4½% " " " (9 s.)	100	—	—	100	—
Aktsiad:					
Eesti Pank	50	9%	—	65	—
Krediit Pank	50	5%	—	50	—
Pärnu Krediit Pank	50	4%	—	—	—
Tartu Tööstuse Pank, a/s.	50	5%	—	—	—
Balti Puuvilla ketr. ja kud. vabr. a/s	50	3%	—	15	—
Eesti elektrimasin. ehi- tuse a.-s., end. „Volta“	100	8%	—	—	—
„Eesti Union“ kindl. a/s.	50	6%	—	50	—
„Ephag“ Eestim. rohu- ja apteegikaub. ühing	100	9%	—	—	—
Eestimaa trükikoda a/s.	50	—	18	18	19
„Ilmarine“ a/s.	100	—	80	80	81
„Fr. Krull“ a/s.	50	8%	—	—	—
„Hansa“ kindl. a/s.	50	10%	—	80	—
„Kinnisvara“ o/üh.	50	6%	—	50	—
„Kütte Joud“ a/s.	100	—	—	—	—
„Majaomanik“ kinnisva- rade kasut. o/ü.	50	7%	53	53	54
„Massoprodukt“ a/s.	50	—	—	—	—
„Moor“ o/ü.	50	8%	—	1265	—
Narva Kirjastuseühisus	50	5%	—	—	—
Piirit. puhast. vabr. o/üh.	500	3%	500	499	500
„Polaris“ Eesti kindl. a/s.	50	12%	—	—	—
„Port-Kunda“ a/s.	50	6%	—	—	—
Põhja kindlustuse a/s.	50	—	50	49	50
Saku õlletehas a/s.	50	3%	—	39	—
G. Siegel a/s.	50	5%	—	55	—
SindiTekstiilvabrikute üh.	50	—	—	—	10
Türi Pab. ja Puup.-v. a/s.	50	—	—	—	—
„Ühiselu“ a/s.	50	—	20	20	22
O/ü. „Tarlon“	50	—	50	49	50
Kreenh. Puuvillas. Man. o/ü.	5000	2%	730	730	750
„Eesti Kiviõli“ a/ü	50	—	20	19	20
O/ü. Raadio-Elektrotehn.					
Tehas „Ret“	100	10%	110	110	115
A/S. Tall. Laevähisus	50	15%	50	50	51
O/ü. „Elamu“	50	—	50	49	50
A/S. A. Rosenwald & Co.	250	—	300	300	303

Tallinna fondibörsi

kursisedel

		20. I 1939	21. I 1939	23. I 1939	24. I 1939	25. I 1939	26. I 1939
New-York dollar	T. O.	3.85	3.85	3.86	3.86	3.86	3.86
	M.	3.92	3.92	3.93	3.93	3.93	3.93
London 1 naelsterl.	T. O.	18.11	18.11	18.11	18.11	18.11	18.11
	M.	18.35	18.35	18.35	18.35	18.35	18.35
Berliin	T. O.	154.55	154.35	154.80	154.50	154.35	154.45
	M.	156.75	156.55	157.00	156.70	156.55	156.65
Berliin (clearing) 100 s. riigim.	T. O.	—	—	—	—	—	—
	M.	146.63	146.63	146.63	146.63	146.63	146.63
Helsingi 100 soome m.	T. O.	7.98	7.98	7.98	7.98	7.98	7.98
	M.	8.10	8.10	8.10	8.10	8.10	8.10
Stokholm 100 rootsi kr.	T. O.	93.40	93.40	93.40	93.40	93.40	93.40
	M.	94.60	94.60	94.60	94.60	94.60	94.60
Kopenh. 100 daani kr.	T. O.	80.85	80.85	80.85	80.85	80.85	80.85
	M.	82.05	82.05	82.05	82.05	82.05	82.05
Oslo 100 norra kr.	T. O.	90.95	90.95	90.95	90.95	90.95	90.95
	M.	92.15	92.15	92.15	92.15	92.15	92.15
Pariis 100 prants. fr.	T. O.	10.18	10.18	10.20	10.19	10.19	10.19
	M.	10.38	10.38	10.40	10.39	10.39	10.39
Amsterd. 100 floriini	T. O.	209.60	209.90	209.65	208.95	208.65	208.60
	M.	213.10	213.40	213.15	212.45	212.15	212.10
Riia 100 latti	T. O.	71.40	71.40	71.40	71.40	71.40	71.40
	M.	72.50	72.50	72.50	72.50	72.50	72.50
Zürich 100 helv. fr.	T. O.	87.15	87.15	87.35	87.20	87.20	87.20
	M.	88.55	88.55	88.75	88.60	88.60	88.60
Brüssel 100 belgat	T. O.	65.25	65.20	65.30	65.30	65.30	65.30
	M.	66.25	66.20	66.30	66.30	66.30	66.30
Milaano 100 liirat	T. O.	20.30	20.29	20.33	20.32	20.32	20.32
	M.	20.65	20.64	20.68	20.67	20.67	20.67
Milano (clearing) keskm. kurs.		20.68	20.68	20.68	20.68	20.68	20.68
Praha 100 tšehh. kr.	T. O.	13.23	13.23	13.23	13.24	13.24	13.24
	M.	13.45	13.45	13.45	13.46	13.46	13.46
Varssav 100 slotti	T. O.	72.80	72.80	72.80	72.80	72.80	72.80
	M.	74.50	74.50	74.50	74.50	74.50	74.50
Kaunas 100 litti	T. O.	64.25	64.25	64.25	64.25	64.25	64.25
	M.	65.75	65.75	65.75	65.75	65.75	65.75
Danzig 100 guld-nat	T. O.	72.80	72.80	72.80	72.80	72.80	72.80
	M.	74.50	74.50	74.50	74.50	74.50	74.50
Kuld puhas üks gr.		—	—	—	—	—	—

EESTI ARSTIDE-KLINITSISTIDE UHINGU E RAHAIGLA

NARVA MAANTEE 6-A, TALLINN

TELEFON 428-80

STATSIONAARNE RAVI IGAL ERIALAL. Alatine arstlik valve.
RONTGENI-KABINETT: läbivalgustused, ülesvõtted, röntgenteraapia (ravi).
Tasud vastavalt keskhaiгла taksidele.

RAADIUMIRAVI.

ELEKTRIKABINETT: diatermia, kõrguspäike, sinine valgus, elektrivibratsioonid, neljaraku-vann, diatermia mudaga.

MASSAAŽIKABINETT: üldine ja osaline massaaž.

VESIRAVILA: männiekstrakti-, meresoola-, Haapsalu tervismuda, söehappe-, pärimi- ja vahuvannid, istevann, valguskapp, aurukapp, charcot-, šoti-, kapillaar- ja aurudušid.

LABORATOORIUM: kliinilised, bakterioloogilised analüüsid ning kvantitatiivsed keemilised ja mikrokeemilised määramised vees.

Mööblitööstus

*Birk ja
Wunderlich*

Uudne mööbel

Büroo: Viru 16.

Telefon 467-91.

Tööstus: Öuna 18.

Telefon 413-40.

A. SAKOVSKI

Tallinn, Pärnu 6 (Valli 10, Urla maja)

Kõnetraat 441-96

Esindab

**VICKERS-
ARMSTRONGS
LIMITED**

TEHASEID

Valmistuseriala:

Õilmootorid laevadele ja kulvamaa otstarbeks

Auruturbiinid

Aurumasinad

Kraanad

Tsemenditootmise masinad

Kondenseerimise

ja aurutamise

seadeldised

Mitmesugused pumbad

Seebivalmistamise masinad

Kaevanduste seadeldised

Valamise ja sepi-
kodade seadeldised jne. jne.

Väljaandja Kaubandus-tööstuskoda.

Vastutav toimetaja H. ANTO.

Tallinna Eesti Kirjastus-Uhisuse trükikoda, Pikk 2. 1939.